

CERRO BANZER SEMINARIO DE INTEGRACION

Alienta decididamente el proceso

VER PAG.8



**Mata alud a
55 personas
en EE.UU.**
SUCEDIO EN DAKOTA DEL SUR
VER PAG.16

**INSTALARAN
FABRICA DE
CEMENTO EN
SANTA CRUZ**
VER PAG.5

**OTRA
VEZ
LA
"MAFFIA"**
VER PAG.16

HOY POR LA
MINICOPA



**ANTE
PERU**

LINARES
ESPERANZA

VER PAG.24

ZAFRA
Adelantarán
la vacación
invernal en
Santa Cruz
para que los
estudiantes
trabajen:
ALGODON
VER PAG. 5

DIARIO DE LA MAÑANA

hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD
CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS
(Alfredo Alexander)

ANOIV La Paz, domingo 11 de junio de 1972 No. 1.144
32 PAGS. CON ESTA EDICION IMAGEN CULTURAL \$b.1.-

hoj

EDITORIAL

Palabras para siempre

PLANES Y PROYECTOS DE INTEGRACION ECONOMICA

No somos pesimistas, sino realistas en cuanto concierne a las posibilidades actuales de los países sudamericanos para concertar una especie de alianza entre ellos, con objeto de salir de sus penurias económicas y alcanzar el objetivo inmediato de una reintegración económica y el otro objetivo remoto de un "mercado común".

El tratado de Montevideo — de hace varios años— donde se esbozó una Asociación Latinoamericana para libre comercio, fue apenas un instrumento sin posibilidades de ponerlo en práctica debido a que ninguno de los países que firmó el documento estaba en condiciones de emprender el camino hacia aquellos objetivos. No lo están, ni ahora mismo, si se tiene en cuenta que todos están agobiados, dentro de sus propias estructuras económicas y financieras de problemas que tardan en ser resueltos.

Nuestro pesimismo no se refiere a la imposibilidad de realizarlo que se proyecta y acuerda. Podemos adelantarnos en decir que Hispanoamérica, sobre todo, la América meridional malogrará su destino si los pueblos de esta zona geográfica no se unen en un común anhelo; en una común empresa y en una común realización, como ha ocurrido, muchas veces, en Europa, que es la que da pruebas y lecciones, tanto en lo que respecta a salir de sus conflictos y problemas, como también, en el orden negativo, de trazar una historia que mejor sería olvidarla.

Europa no es el continente ideal en todo orden. Los europeos han pasado también por ciclos quien sabe si más oscuros y negativos que los de esta América indoespañola.

Es admisible que aquellos ciclos dejen desde antiguo hasta la reciente historia una dura y dolorosa lección. Y se debe admitir que esta lección ha proveído en los europeos una saludable reacción a favor de una política edificante y constructiva frente a lo que aún subsiste, una política demoleadora.

En América indoespañola se está, como quien dice, en el periodo primario de sus luchas y de su formación. Se puede aplicar a cada uno de estos países la medida de que todavía son Estados en formación.

Mientras cada país no resuelva sus graves problemas políticos internos y ponga término a los conflictos sociales su atraso seguirá siendo la norma de su vida. Llamamos atraso no precisamente en cuanto se refiere a la parte urbanística a las ciudades que pueden ser tan adelantadas como las mejores. El atraso al que nos concretamos en nuestro juicio consiste en que ninguno ha podido mantener una economía relativamente equilibrada. Y no lo conseguirá mientras los gobiernos de cada cual estén empeñados en hacer gobiernos decaídos.

La inestabilidad política en estos pueblos. La variedad mosaica de sus grupos antagonizados de sus partidos que se reparten los intereses de la nación en sucesivos turnos gubernamentales, imposibilita organizar el trabajo, la producción y el desarrollo.

Si esto es evidente y lo es como la luz

del día, es lógico predecir el fracaso de toda asociación continental. De toda empresa con miras a crear en esta parte de la geografía americana un núcleo de países cuyas economías complementarias constituyan expresión vigorosa, si cada uno de ellos no ha resuelto sus propios problemas y conflictos internos. Si en su economía doméstica no hay todavía la integración que corresponda a un todo armónico.

En estas condiciones de desorden interno de producción que no logra el nivel que corresponde a satisfacer las propias necesidades, primero, y luego disponer de saldos exportables, no es posible proyectar integraciones regionales en el orden internacional, ni continental.

Acaba de declarar en Asunción el Canciller chileno lo siguiente: "América Latina ha llegado a un momento de definiciones". Nos parece acertado el concepto. Pues hasta ahora solo se tienen planes, proyectos y discursos, todos los cuales no lograron nada positivo, porque precisamente no se ha llegado a las definiciones.

Las definiciones consistirán en examinar en primer término el panorama político, social económico y geográfico de América.

Queremos dar importancia al factor geográfico. Y se debe saber por qué lo decimos, aunque está en la mente de todos que un país como Bolivia que no tiene contacto directo con las rutas marítimas, no puede tener soberanía ni libertad para comerciar con el mundo exterior.

Bolivia no puede ser optimista en cuanto a los resultados de los numerosos proyectos de integración económica, ni de asociaciones de libre comercio, ni de mercado común. No puede serlo porque no tiene la plenitud de su soberanía. Su soberanía fue mutilada como su territorio.

Cuando en asambleas continentales se dice como ha ocurrido recientemente que el caso de Bolivia no está en la agenda, o no se lo quiere poner, no remedia en nada la situación. El caso de Bolivia, de su imposibilidad de comunicarse libremente, con plena soberanía con el mundo exterior mediante las rutas marítimas, es un caso que se relaciona íntimamente con todo lo que se refiere a la economía de los pueblos.

Pero esta verdad no la quieren entender Chile y Perú que son los dos países clave para definir, ante todo, la situación geográfica de Bolivia, si es que se desea formalizar la comunidad andina. Bolivia es país de los Andes, juntamente con Venezuela, Colombia, Ecuador, Perú y Chile. Y es el único país que no tiene salida propia al mar por haberla perdido en una guerra con el vecino Chile, que forma parte hoy de la comunidad andina. Fluye de por sí la razón fundamental por la que Bolivia deberá definir, ante todo, su ingreso a una comunidad andina con la condición de que se la reconozca igualdad en cuanto a los factores geográficos. Sin igualdad en este orden, no hay comunidad andina que valga, en cuanto a Bolivia. Tal es la premisa que nace de una realidad.

ALFREDO ALEXANDER JORDAN
28-AGOSTO-67

EL TRIUNFO SOBRE

"EL REINO DE LA BESTIA"

En 1927 Franz Tamayo escribía como siempre palabras para juzgar las desventuras de la patria. Era este hombre que Don Miguel de Unamuno: "le dolía la patria". Y por eso como espina clavada en el costado, lanzaba sus frases que para decir juicios que eran a saetas, o el tábano socrático sobre la

"Nuestra historia ha caído en los fondos de la mediocridad aun de la más reconocida inferioridad". Lo decía con dolor.

Han pasado 37 años desde el día en que escribió estas cosas hundida más el aguijón: "...pobres, estériles, impotentes, torpes

Y el tábano hería más aun: "...mediocres e inferiores... que dojo en gran parte porque las verdaderas fuerzas invisibles que raíza de todo progreso visible, habían desaparecido del fondo de su alma..."

"El error se ha infiltrado, en nuestra inteligencia y en nuestros corazones. Con tan malos fundamentos morales y en nuestra vida aparenta y fenomenal debía ser lo que es; un gemir un florecimiento de miseria, una ruina que comienza y no acaba jamás".

Unamuno también gritaba cosas tremendas para despertar para herir y provocar reacciones positivas. Sabía escribir diciendo verdades de a puño, aunque no fuera toda España pañoles recogerían el reto y saldrían a pelear desde los campos de Mancha. Y así lo hicieron, con la locura de las grandes aventuras entre locura y aventura nació un nuevo mundo en España. No fueron en vano las palabras admonitorias de los grandes de la generación del 98 a la cabeza de los cuales estaba don Miguel de Unamuno.

Franz Tamayo fue un inconforme. Un hombre subido y por la patria "...tentamos todas las grandes empresas de cultura, el cultivo de la tierra... y en todo fuimos mediocres cuando mos. Es el reino de la mentira y la inversión de todos los valores de las manos".

Cuánto duelen estos juicios, cuanto han debido dolerle al que anunció. Habló así pensando en que iba a provocar el establecimiento de una reacción constructiva y edificante. Pero no. Un silencio de siempre la respuesta al aguijón del tábano.

Insensibilidad. Una impresionante insensibilidad. Eso era lo que debía. Y sigue habiéndola. Pero esto no significa que Bolivia se vertiera en cementerio de virtudes humanas. La voz de Tamayo multiplica en mil voces aunque la insensibilidad sea como

No por esto han de callar las voces. Al fin... si quiera se levanta en la historia y será como el grito angustiado de los que se negaron al silencio de la derrota, de la derrota sin apóstrofes.

Tamayo dejando de herir para poner vendas sobre las heridas, también hablaba en tono profético: "Deberá llegar un día en que las oprimidas, las conciencias acalladas, los derechos rotos y las conciencias amordazadas rompan el yugo diabólico y establezcan un mundo de las cosas justas".

No alcanzó a ver el esta transformación soñada en medio de una gustosa desesperanza. Cuando murió habían transcurrido años de que escribiera tales vaticinios. Y quien sabe pasen mil años y via hasta que suceda lo que sueñan los poetas y lo que sueñan los pensadores.

Si debe llegar una hora en que se restablezca la armonía de las cosas justas. No se sabe cuando. Pero hay que soñar en que puede ser largo como los caminos que no se acaban cuando se piensa que tienen un final. Tal vez el de la muerte, tal vez una vida. Mas ni aun así concluye Porque enseguida del final se va está el que continúa la ruta. La ruta sin fin que lleva a la muerte y de la muerte a la vida. Y en todo tiempo y en constancia los poetas sueñan y los videntes miran el futuro y lo contratan como los Reyes Magos en la luz de la estrella sobre el cielo de que está cerca la hora del triunfo del espíritu sobre la bestia..."

ALFREDO ALEXANDER JORDAN

BECAS PARA HOLANDA

Curso de capacitación sobre Drenaje de Tierras será dictado a partir de septiembre del presente año, con una duración de cuatro meses, en la ciudad de Wageningen, Holanda.

Al mencionado curso podrán asistir en calidad de becados, ingenieros agrónomos y profesionales que poseen título universitario, y con conocimientos del idioma inglés, comprobados por certificados.

Además del 20 de noviembre al 15 de diciembre del presente año se dictará en Ginebra un curso sobre Drogas Narcóticas. El curso está destinado a guardianes de la ley. El citado curso se dictará en idioma español, comprendiendo además un entrenamiento en la INTERPOL de Francia.

Tales las informaciones proporcionadas por la Dirección Técnica, Becas y Convenios Internacionales del Ministerio de Planificación, a donde podrán dirigirse los interesados en las ciudades becas.

JOYERIA RELOJERIA

"LA PAZ"

IMPORTACIONES REPRESENTACIONES



RELOJES ELECTRICOS - A PILAS
DE 400 DIAS DE DURACION PARA
OFICINAS LIVING COMEDORES - ETC
TENEMOS UN SURTIDO DE MODELOS



PLAZA PEREZ VELASCO 795
COMERCIO 848
CASILLA 1102 - TEL. 42796
LA PAZ BOLIVIA

FUE INAUGURADO CAMINO COBIJA-PORVENIR AYER IMPORTANTE OBRA DE PANDO

Fue inaugurado el camino Cobi-ja-Porvenir, camino de penetración oriental que permitirá la vinculación de las mencionadas poblaciones del Departamento de Pando.

Asistieron al acto oficial de entrega, José Vasquez, en representación del ministro de Transportes y Comunicaciones, el Comandante de Ingeniería del Ejército, José Patiño Ayoroa, el Director del Servicio Nacional de Caminos, Alfonso Balde-rrama y autoridades departamenta-les de Pando.

El tramo carretero cuya exten-sión alcanza a 35 kilómetros fue construido por el Batallón de Inge-nieros acantonado en la región con la cooperación del SENAC

CAMINOS DE PENETRACION

Por otra parte se informó en fun-tes del Ministerio de Transportes y Comunicaciones, que tanto los ser-vicios especializados de dicho Minis-terio, como el Comando de Ingenie-ros del Ejército ejecutarán en los me-ses próximos, la construcción de o-tros caminos de penetración en dife-rentes zonas del país y que constituirán nudos vertebrales en su integra-ción e infraestructura.

Al efecto sostuvieron entrevista el ministro Ambrosio García, el Co-mandante de Ingeniería del Ejército, José Patiño Ayoroa y técnicos del Ministerio de Transportes, qui-nes efectuaron una evaluación com-pleta de las posibilidades de equi-

pos y apoyo financiero para la in-iciación próxima de las obras. Asimismo en la oportunidad pro-cedió a la revisión del programa de vías camineras de penetración que se ejecutan actualmen-te las a construirse a cargo de los di-versos Batallones de Ingenieros del Ejército.

ENCARGADO DE NEGOCIOS DE HUNGRIA VISITO "HOY" SE LLAMA MIKLOS BERNATH



El encargado de Nego-cios de Hungría Miklos Bernath visitó "HOY" con el objeto de presentar al nuevo agregado de Embajada de su país Sandor Robel.

Ambos diplomáticos pre-saron su deseo de conocer más a su país Bolivia y estrechar relaciones culturales a través de notas informativas de mayor importancia.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

DEFENDAMOS NUESTRAS AREAS VERDES

CIUDADANO:

No destruya las plantas en la fiesta de San Juan. Las fogatas en lugares con pasto y debajo de árboles se convierten en incendios.

Los incendios en general destruyen la capa fértil del suelo y las plantas.

El suelo sin la protección vegetal será estéril y roca desnuda inapropiada para todo cultivo.

El suelo sin plantas es inestable y fácilmente se desliza poniendo en peligro su vida y su casa.

Es obligación proteger los árboles y no destruirlos.

La H. Municipalidad se ha propuesto reforestar nuestra ciudad y solicitamos su concurso en esta campaña.

Participe en este propósito, cuidando los árboles y denunciando a los destructores.



SANCIONES Y PREMIOS

Quien destruya un árbol será sancionado drásticamente.

Quien ayude a protegerlos merecerá nuestro reconocimiento público.

Informaciones y denuncias a los teléfonos 20982 - 28641 - 28021 y 28063.

La Paz, 9 de junio de 1972.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

POTOSI: COLEGIO CUMPLE DE SU F

El Colegio Calero, que del cura, q legio Na se encue 31 anive to se ha plio pro nes, en la far actos

En que nanc jóv clas qu lex tr e f

PARR cooperará con alimentos en construcción de carretera de penetración Apolo-La Paz

La Prefectura y el PARR a través de la entrega de alimentos a los trabajadores que ejecutan el camino de penetración Apolo capital de la provincia Tamayo (ex-Caupolicán) a La Paz, financiarán la construcción de esa importante obra. Para el efecto la primera autoridad política, pacha Waldo Cevallos firmó hace pocos días un convenio con el PARR para que esta última entidad la encargada de entregar alimentos a los trabajadores a cambio de permisos y permisos de esa manera ejecutar la construcción hasta la finalización del camino carretero que unirá La Paz con el este boliviano. Se trata de harina de trigo, leche en polvo, pescado en conserva, aceite, mermelada, queso y otros artículos de primera necesidad (foto derecha) serán entregados a esos obreros donde también participan efectivos de las Fuerzas Armadas y campesinos de esa región por donde se abre esa nueva vía de comunicación.

"Dado el magro presupuesto prefectoral, es que hemos determinado firmar el convenio con el PARR para que con la entrega de alimentos podamos financiar esa obra que permitirá un mejor desarrollo de esos pueblos que en el momento viven aislados de los centros de consumo y mercado", expresó el Prefecto Cerruto.

minado firmar el convenio con el PARR para que con la entrega de alimentos podamos financiar esa obra que permitirá un mejor desarrollo de esos pueblos que en el momento viven aislados de los centros de consumo y mercado", expresó el Prefecto Cerruto.



REALIZARAN SEMINARIO DE VIVIENDA

Del 24 al 29 del presente mes se realizará en La Paz el Seminario de Vivienda y la Construcción, auspiciado por el Ministerio de Urbanismo y la Organización de Estados Americanos (OEA).

El mencionado evento asistido por representantes de los países miembros de la OEA, instituciones internacionales y nacionales vinculadas con la construcción de viviendas, además de los profesionales técnicos de esa Secretaría de Estado.

La problemática habitacional en referencia a los planes de desarrollo en las construcciones de vivienda será uno de los aspectos fundamentales a tratar en dicho Seminario.

La inauguración del Seminario de Vivienda y la Construcción será inaugurado por el ministro de Urbanismo Sergio Leygue en su despacho a cumplirse en su despacho el 24 de los corrientes.

El seminario contempla aspectos relativos a la construcción de viviendas.

La coordinación del mencionado evento internacional estará a cargo del director general de Vivienda dependiente del Ministerio de Urbanismo, Mario Queza.

MINISTRO DE SALUD

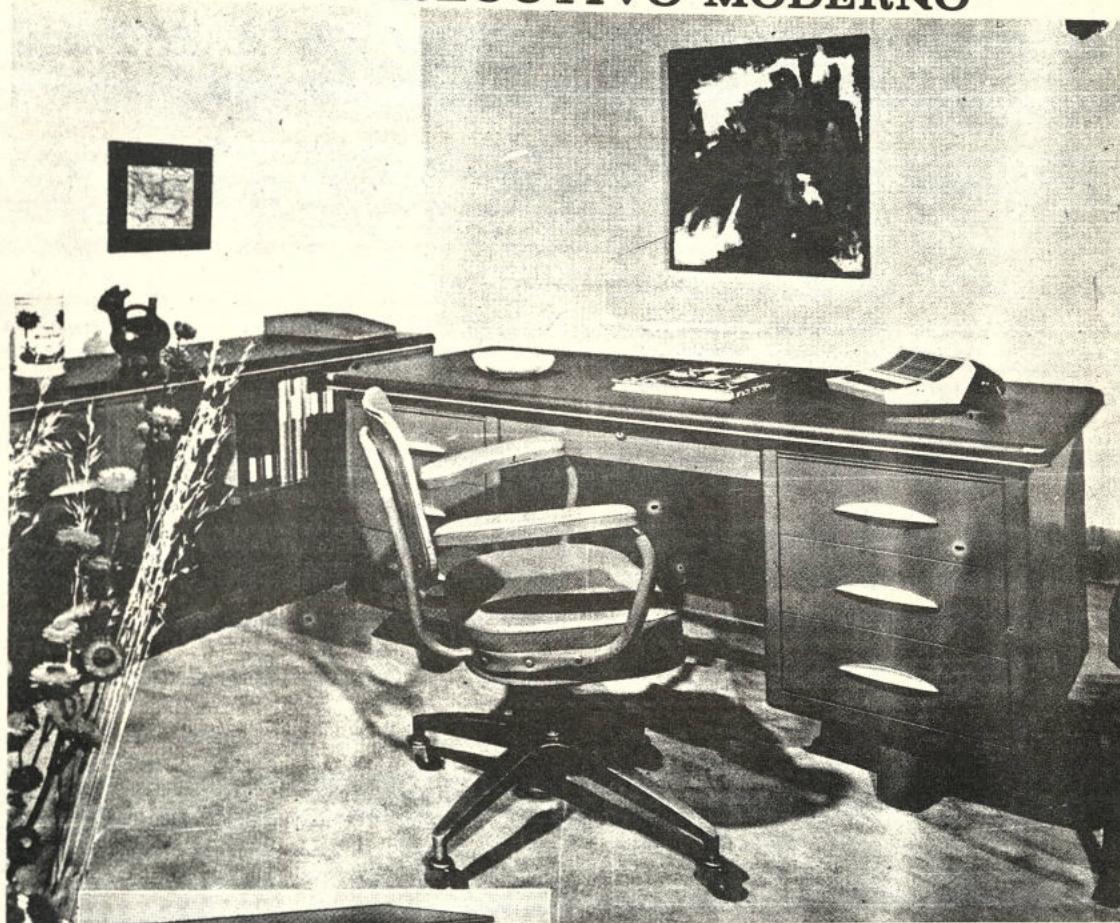
El ministro Sergio Leygue Suárez ha sido designado por el Presidente Hugo Banzer Suárez, como ministro interino de Previsión Social y Salud Pública mientras dure la ausencia del titular doctor Valverde Barbery, quien se encuentra en el Brasil en misión oficial.

PINTORES EXPONEN EN EL CBA

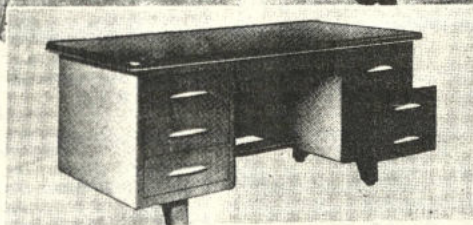
"Historias Bolivianas" es el título que María Esther Ballivián, Enrique Arnal, Antonio Mariaca y Pedro La Pica, participarán en una muestra de arte que el próximo mes 12 de junio se presentará en esta ciudad del Centro Boliviano-Americano (CBA).

La exposición, integrada a los recordatorios del vigésimo aniversario de la fundación del CBA, será abierta a las 20:30 en los salones de la institución, sede del Banco Nacional, entre las calles Inca y Yanacocha.

AMBIENTE IDEAL PARA EL EJECUTIVO MODERNO



Publicidad "HOY"



MUEBLES METALICOS IMPORTADOS

para oficina

- Diseño funcional
- Alta calidad
- Sobriedad
- Belleza
- y Confort...!

CONTADO y CREDITO solo en:

CORPASA

Juan de la Riva 1409

VISITE NUESTRO SALON DE EXPOSICION Y CONSULTE PRECIOS

CON MOTIVO DEL XXX ANIVERSARIO D

- Señor Presidente de la República y Presidente del Frente Popular Nacionalista; Señor Jefe de Falange Socialista Boliviana; Señor Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas; Señor Subjefe de Falange Socialista Boliviana; Camaradas falangistas; Camaradas del Movimiento Nacionalista Revolucionario;

- En nuestra historia republicana, el nacimiento de partidos o grupos políticos ha ocurrido con asombrosa frecuencia, como una demostración más de la falta de organicidad y de las características convulsivas de la vida política nacional. Lograda la independencia y luego del destierro del Mariscal Sucre emergieron grupos y partidos con el apelativo de los caudillos triunfantes y de los numerosos aspirantes al ejercicio del poder con nombres derivados de los meses en que ocurrían las acciones triunfantes o tomando denominaciones copiadas del extranjero que no guardaban relación con el contenido social o con los objetivos de tales grupos. La Guerra del Pacífico, al sacudir profundamente a la Nación entre sus consecuencias desastrosas aparejó por otra parte la ventaja de la formación de organizaciones políticas que ya podían considerarse como verdaderos partidos. Fueron los Partidos: Conservador y el Liberal, que actuaron durante períodos prolongados y ejercieron el poder cumpliendo, en gran medida, la función que respondía a su composición social. No obstante esos casos, el de nuestro Partido, que llega a los treinta años, habiendo ejercido repetidamente el Poder y que conserva su vitalidad, manteniéndose como la más poderosa fuerza política del país, es verdaderamente excepcional y merece celebrarse como un suceso extraordinario.

Al cumplirse hoy los treinta años de la fundación del Partido es indispensable hacer algunas reminiscencias históricas sobre las circunstancias en que se produjo su nacimiento. Ya no son muchos los hombres que quedan de los primeros tiempos. A lo largo de los treinta años, nuevas gentes, en enorme número, han ido incorporándose a nuestras filas. Muchas de ellas no conocen tales circunstancias, ni los episodios y factores determinantes de la formación del Partido.

También es indispensable hacer una interpretación que permita explicar las razones del por qué del éxito inicial, de su asombrosa extensión a todos los ámbitos del país, y sobre todo, de la supervivencia de esa fuerza política que con su acción, desde el gobierno o desde el llano, habría de cambiar el rumbo de la historia de nuestra Patria.

Refiriéndonos, pues a la Bolivia de las primeras décadas de este siglo. En síntesis puede decirse que era el prototipo del país subdesarrollado, con las características más acentuadas que es posible imaginar. Una inmensa mayoría mas de dos terceras partes de la población —campesinos, obreros y clases medias— oprimidos y explotados, sometidos a la servidumbre o a un salario insignificante, o a la mediana que puede ofrecer el

empleo público. En la cúspide de esa pirámide chata, una minoría dominante —los dueños de la tierra y los grandes empresarios mineros— con dominio absoluto sobre toda la vida del país. El Estado se encontraba sometido a su poder y sus órganos eran constituidos a través de la ficción de una democracia en que el 1% decidía el destino del 99% restante. Con el Estado al servicio exclusivo de esa minoría dominante, el país permanecía desarticulado; las regiones sin interés inmediato para la gran minería, estaban estancadas y en abandono, expuestas a la voracidad extranjera; nuestra economía deformada, monoprodutora y totalmente dependiente del extranjero, ofrecía una gran vulnerabilidad a las oscilaciones de los precios de los minerales. La ignorancia era universal y se manifestaba en el alto porcentaje de analfabetismo; las condiciones de salud deplorables y la elemental asistencia que existía estaba circunscrita exclusivamente a las grandes ciudades. De ahí la tasa de mortalidad sumamente alta. Mientras otros países crecían demográficamente, con altos porcentajes, nosotros lo hacíamos con un poco más de 1% al año. El "statu quo" desfavorable para el país, se mantenía indefinidamente, pues las transferencias del poder se realizaban entre grupos o personas que no implicaban ninguna diferencia, pues todas pertenecían a la clase dominante o eran instrumento de los intereses económicos de los dueños del país. Esa infraestructura económica dominada por las grandes empresas y los latifundistas feudales determinaba el funcionamiento de la superestructura, es decir, del gobierno y no importaba cuales fueran las condiciones personales, las calidades humanas, de quienes ejercían las altas funciones en el Estado, pues eran meros instrumentos de los intereses económicos que realmente gobernaba el país.

La Guerra del Chaco puso a prueba el sistema vigente. En el enfrentamiento armado con otro poder nacional crujió desde sus cimientos y puso en evidencia su debilidad intrínseca. Los contrastes sufridos mostraban la falacia de ciertas afirmaciones que eran consideradas como axiomas indiscutibles. En verdad, no existía un Estado Nacional. Por donde se mirara se encontraba fallas y deficiencias, vías de comunicación inexistentes, falta de producción industrial o agrícola propia, la mayoría de la población sometida a degradante servidumbre, las fracturas regionales, la carencia de una política internacional sistemática. El resultado de la contienda necesariamente tenía que ser negativo. Perdimos territorio, tuvimos más de cincuenta mil muertos y cerca de cien millones de dólares de gastos. De nada sirvieron el heroísmo y el espíritu de sacrificio de los militares jóvenes y de la masa anónima de los soldados.

Con la postguerra, tenían que aflorar necesariamente un sentimiento de frustración, el desencanto ante la incapacidad de los viejos conductores y la pérdida de fe en los partidos tradicionales. Ante la desgarradora experiencia, emergieron, como imperativo para la supervivencia nacional, la necesi-

dad y el propósito de cambio. Se hizo conciencia, en elementos militares conjuncionados en logias secretas y en grupos civiles de la inteligencia, de la necesidad imperiosa de ese cambio. Fue la época en que aparecen en el escenario político nuevas fuerzas que tienen, como meta, realizar esa transformación para que no quedara en la superficie, sino que penetrara hasta lo más profundo de las estructuras económicas, sociales y políticas. Hay otros hechos que también deben señalarse como una consecuencia de la guerra: la participación de los campesinos, que constituyeron la masa misma de los combatientes. Les dio una cierta conciencia de su valer y amplió el horizonte de su visión sobre el país. Hubo también el contacto de gentes de todas las latitudes de la Patria y de todas las clases sociales, que por primera vez, se penetraban en un esfuerzo por algo que tenía valor nacional.

El espíritu del Chaco tuvo su primera manifestación en el gobierno de Toro, en cuyo haber debe anotarse la nacionalización del petróleo, la creación del Ministerio del Trabajo y la apertura a la participación de las masas obreras en la conducción política. Le siguió Busch. En su gobierno como en el de Toro, quienes habríamos de tener, después, figuración en el Movimiento Nacionalista Revolucionario, participamos en situaciones de segunda fila. Ese gobierno, en su breve y fulgurante período tuvo varias fases: una primera, de constitucionalización, a través de la Convención de 1938 en la que participamos Guillermo Alborata, Walter Guevara, Augusto Céspedes, Julio Espinoza, Rodolfo Costas y el que había. En esa Convención se aprobó la Constitución de 1938, que por primera vez, en documentos legales básicos estableció, la primacía de la sociedad sobre los intereses privados e individuales, así como el papel del Estado en una positiva defensa del bienestar de los ciudadanos. Me voy a permitir leer uno de los artículos que es fundamental y que nos proporciona el marco legal suficiente para la planificación y para la acción del Estado en el campo de la economía. Dice así: "El Estado podrá regular, mediante ley, el ejercicio del comercio y de las industrias cuando así lo requiera, con carácter imperioso, la seguridad o necesidad pública. Podrá, también, en estos casos asumir la dirección superior de la economía nacional. Esta intervención se ejercerá en forma de control de estímulo o de gestión directa". En abril de 1939, Busch se proclamó dictador, influido por sus colaboradores inmediatos que estaban descontentos con la acción revolucionaria de la Convención. Durante la dictadura hay también dos fases. En una primera, es evidente la influencia decisiva de los grandes intereses económicos sobre el gobierno. Uno de los ministros, el de Hacienda, es un hombre de Patíño. Al presentarse una coyuntura económica con el auge de los minerales, dictó un Decreto en cuya parte considerativa se habla de la necesidad de que el país aproveche precisamente de los altos precios, pero en la parte dispositiva, bajo la forma de una serie de escalas con apariencia de una

tabla de logaritmos, en realidad hay una rebaja sustancial de las obligaciones de venta de divisas y de pago de impuestos. Busch confiaba en su ministro y firmó el decreto. Entonces, algunos buschistas de la clausurada Convención, entre los que estaban Fernando Pou Munt, Carlos Montenegro Miguel Ángel Céspedes, Guillermo Mc Lean, que acaba de morir, y el que habla, mostramos a Busch lo que significaba realmente el decreto que había firmado. Busch era un nacionalista, un hombre patriota y su reacción fue inmediata; destituyó al ministro y nombró ministro de Hacienda a Pou Munt. Esta designación marca la iniciación de la segunda fase de la dictadura de Busch, la fase nacionalista revolucionaria. Nacionalizó el Banco Central y el Banco Minero y dictó el Decreto de 7 de junio de 1939, que establecía la obligación, para los exportadores, de vender al Banco Central el cien por ciento del valor, en divisas, de sus exportaciones. Esa es la razón por la cual, cuando nosotros formalizamos la fundación del Movimiento Nacionalista Revolucionario, elegimos el 7 de junio para fechar el documento básico.

La muerte de Busch significó la retoma del control del aparato estatal por los grandes intereses económicos a través de los viejos militares. Muy luego, el Decreto de 7 de junio fue diluido, mediante disposiciones de carácter reglamentario. También los viejos partidos desacreditados por la conducción desastrosa de la Guerra del Chaco experimentaron una resurrección organizando lo que se llamó la Concordancia. En esa época ocurrió un episodio que puede parecer intrascendente uno de los tantos a lo largo de nuestra movida historia política. Se realizaba una manifestación de la Concordancia en apoyo del gobernante, en los últimos días de octubre de 1939 y gentes sin conocimiento ni concierto previo, nos reunimos en la calle Comercio y realizamos una contra-manifestación, pretendiendo ser los herederos de los principios esenciales de Busch, del Busch de la segunda fase, del Busch nacionalista revolucionario. Es ese hecho que puede marcarse la iniciación del Movimiento Nacionalista Revolucionario.

Vino luego el gobierno de Peñaranda. Aprovechando de su bonomía y de su desconocimiento del manejo del Estado, los intereses económicos obtuvieron lo que querían. Se puede citar un ejemplo que tipifica esa situación. Se estaba en plena segunda guerra mundial, los minerales, como materiales estratégicos, tenían altos precios y las empresas mineras obtenían extraordinarias ganancias. Sin embargo el gobierno dictó un Decreto mediante el cual se dejó en suspenso el impuesto sobre los dividendos mineros, con el argumento de que la ley que lo establecía no era suficientemente explícita. Lo lógico era aclarar la ley y cobrar el impuesto, pero como el gobierno respondía a los intereses de los empresarios mineros, aprovechándose de la obscuridad de la ley, la dejó en suspenso y no cobró el impuesto sobre dividendos, que alcanzaban el 30%. Es en esa época, que empezó la acción de un grupo de diputados que llegamos al Parlamento como independentes: Rafael

Otazo, Germán Morroy, Fernando Iturralde, Adolfo Medina, Rodolfo Costas, Hernando Prudencio y el anterior del M.N.R. Y esa acción en el Parlamento se sincronizó con la que realizaban desde el "La Calle", Armando Arce, los Montenegro, José Quiroga, Augusto Céspedes, y el señor Pardo Valle. Así fue como se mandó un grupo político con características propias. Se se facilitó porque había una y clara contrapoblación de por una parte, y existía una concentración política, por otra. Aquí vale la pena hacer una distinción: mientras los grupos entonces llamados dependientes, pero que eran nacionalistas, planteaban necesidad de mejorar la situación de los trabajadores mineros, que había altos precios de los minerales, los grupos comunistas planteaban porque eso significaba afectar la provisión de los estratégicos a la Unión Soviética que estaba luchando contra el nazismo. A nosotros nos preocupaba el interés de Bolivia que obreros fueran mejor pagados que los empresarios mineros, eran parte de sus utilidades.

Fue entonces que se fundó el partido. No bastaba la acción individual, ni siquiera la de más o menos coordinados, que no se ha inventado hasta ahora mejor instrumento que el partido para actuar en el campo de la política. Como producto de la constitución del M.N.R. en enero de 1941. Hoy va a un periódico editado por la Comisión de Prensa del Partido, el cual se reproduce varios documentos de esa época. En la primera reunión formal, el pasaje que es digno de recordarse plantea la necesidad de organizar un partido renovado, un partido que modifique las estructuras, pero que esté dispuesta a toda influencia extranjera comunista o capitalista, sea un partido auténticamente boliviano.

Ante la acción que estábamos y que causaba un impacto en la opinión pública, el gobierno ensayó uno de los que se emplea en política: la nahoria o el dulce, y ofreció al jefe del grupo el Ministerio de Economía. Acepté el ejercicio del Ministerio pero con la condición de antemano de plantear una política, y si no se la daba, dejar la cartera. Así como se produjo la divergencia del ministro de Hacienda sobre la devaluación, el ministro quería decir lo que en esa época, se decía directamente a los grandes empresarios mineros. El ministro de Economía sostuvo que esa era inconveniente e innecesaria. Al final de un largo debate produjo el voto, y el ministro de Economía renunció, y así como con su solo voto personal, y así como el Partido y el país en general que no nos interesaba las condiciones personales sino el

LA FUNDACION DEL PARTIDO 7-VI-72

El pueblo había fallado el empuje del dulce. Entonces comenzó a emplearse el segundo medio: el garrote, y se acudió al recurso del llamado puch nazi. Hoy día ya se sabe a través de las memorias de Cordell Hull y Sumner Wells, así como por otros documentos oficiales, que fue una invención, que tuvo sus antecedentes fueron fraguados. Era necesario anular la influencia de las embajadas alemanas en América Latina y se eligió a Bolivia como planta de lanza. El gobierno de entonces aprovechó la maniobra internacional para involucrarse en el supuesto complot y con el cambio de nazi desatar la persecución contra nosotros.

Tampoco tuvo efecto el garrote. Después del confinamiento, en noviembre de 1941, tuvimos una reunión en Viacha ya con trabajadores de la Fábrica de Cemento y con obreros ferroviarios. Empezamos a extenderse el pequeño núcleo original de inteligencia. Por último, luego de sucesivas reuniones, se formalizó la fundación del Partido, suscribiéndose, en un día como hoy hace treinta años, el documento que se titula "Principios y Acción del Movimiento Nacionalista Revolucionario", originalmente redactado por José Cuadros Quiroga. En el periódico a que me refiera hace un momento, se está publicando un resumen de muchos años, el centenario de ese documento, y en estas páginas constatar que pese a haber sido escrito hace tanto tiempo, su visión del futuro así como la interpretación de nuestra historia y el planteamiento por una acción nacionalista revolucionaria son de extraordinarios alcances.

Desde el núcleo dirigente, la acción partidaria se extendió rápidamente a todos los ámbitos del país. Lo que quedaba del año 42 y del 1943. Cuando se llevó a cabo la interpretación por la masacre de Catavi, en agosto de 1943, el acto parlamentario tuvo una resonancia nacional y probamos la fuerza de nuestras tesis: cuando había una alianza de clases, los problemas no interesaban solo a una clase o sea que la masacre de Catavi no afectaba solamente a los obreros, sino que era un hecho que afectaba a todos los bolivianos que no estaban comprometidos con la gran minería y ni con la latifundista feudales.

En los principios de 1943 tomamos contacto con los oficiales de "Rápido", contactos que también tuvieron las camaradas de Falange y la vinculación con los militantes de la revolución culminó con la revolución del 20 de diciembre de 1943, que se propició al cerrarse el camino autoritario con la suspensión de las elecciones municipales de ese año. Llegados al gobierno, con la presencia del Tcm Gualberto Villarroel, junto a militares de la "Rápida" y algunos elementos independientes, comenzamos la obra de gobierno que, tras de un interregno de ses años, habría de comenzar en 1952, inspirados en la fuerza de nuestros planteamientos, planteados en la denominación de nuestro Partido: nacionalista revolucionario. Queremos hacer de Bolivia una Nación de verdad, con justicia social para todos los habitantes. A grandes rasgos, puede decirse como algunas de las princi-

pales realizaciones: la reactualización de las disposiciones del Decreto Supremo de 7 de junio haciéndolas operantes, lo que permitió una acumulación de reservas de 34 millones de dólares en el Banco Central, con las cuales se comenzó la construcción del oleoducto de Camiri a Cochabamba y de la refinería en esa ciudad; se avanzó en la legislación social y se fomentó la formación de las centrales sindicales minera y fabril se llevó a cabo el primer congreso campesino y, como consecuencia, fueron dictadas varias disposiciones sobre el trabajo de la tierra.

La obra transformadora y constructiva del período 1952-64 nadie la puede negar. Está presente tangible, en todos los ámbitos del país y ha beneficiado, indiscutiblemente, a la inmensa mayoría de la población, por mucho que gentes empecinadas quieran ignorarla o pretendan que el pueblo la olvide. Su completa enumeración nos quitaría mucho tiempo pero un día habrá que hacerla, precisamente, frente a esa actitud negadora. Por ahora, basta mencionar las más sobresalientes: La Reforma Agraria, cuya trascendencia se agranda a medida que pasa el tiempo; la recuperación del poder de decisión del Estado para formular la política, sobre todo en el campo económico, en función de los intereses nacionales, el complejo de desarrollo de Santa Cruz, iniciado con la construcción de la carretera; la del Ingenio de Guabirá y la migración interna; el desarrollo petrolero que nos convirtió de importadores en exportadores; un cambio semejante en la ganadería el ingenio azucarero de Bermejo; la Fábrica de Cemento de Sucre; la vertebración territorial mediante carreteras troncales y vecinales; la legislación social, y sobre todo, el papel preponderante que asignamos a los sindicatos en la vida nacional. Sin hipérbolo, puede afirmarse que, desde la independencia, nada fue más trascendente. Debemos enorgullecernos de haber realizado esa obra porque con ella hemos puesto los cimientos de la Bolivia moderna, grande y justa que es la meta del actual gobierno del que formamos parte y que constituye la gran tarea nacional que debemos cumplir en esta etapa.

Las razones de ese éxito sin precedentes, pueden resumirse así: concretamos en nuestros planteamientos lo que eran las necesidades más sentidas y los anhelos más profundos del pueblo boliviano. Pudimos hacerlo porque no copiamos ni pretendimos trasplantar modelos extranjeros sino que formulamos nuestros objetivos extrayéndolos de la entraña misma de nuestra propia realidad. Somos nacionalistas porque Bolivia aún no ha alcanzado la plenitud nacional; somos revolucionarios porque consideramos que sin justicia social sin igualdad de oportunidades para todos los bolivianos, no se puede alcanzar la grandeza de la Nación. En nuestro modo de actuar, hasta en lo desorganizados que somos, tipificamos al boliviano. El Movimiento Nacionalista Revolucionario encarna a nuestro pueblo con todos sus defectos y también con todas sus virtudes. Lo que hemos hecho no es per-

fecto porque no es obra de ángeles es obra de hombres, obra de hombres bolivianos para bien de Bolivia.

Una cualidad más debo mencionar: hemos mantenido invariable, a través de todas las vicisitudes, lo que son los objetivos máximos, los objetivos permanentes del Partido, pero tenemos flexibilidad en la acción necesaria para alcanzarlos, adecuándonos a las características y condiciones de cada época. Así, hemos llegado a los treinta años y seguimos teniendo vigencia.

La Bolivia actual, en gran parte, es resultado de nuestra acción, pero es una Bolivia distinta de la que encontramos en el momento de insurgir nosotros en el escenario de la política nacional. Cada época histórica tiene una meta propia, una meta instrumental, cuyo cumplimiento sirve para alcanzar o al menos aproximarse al gran objetivo. En esta época, había que poner fin al caos que se había enseñoreado en el país y, luego, darle estabilidad política. La estabilidad política es una necesidad suprema, en estos momentos, no para mantener un "statu quo" socialmente injusto, sino, al contrario, como un requisito indispensable para llevar a cabo la tarea del desarrollo de las riquezas potenciales que encierra nuestro país, en servicio de la colectividad como único modo efectivo de dar bienestar a los bolivianos. Porque había esa premiosa necesidad, entramos a formar parte del Frente Popular Nacionalista, con Falange Socialista Boliviana y las Fuerzas Armadas, bajo la presidencia del Cnl Banzer. Nopodiamos continuar estáticos, parados en una posición que ya no correspondía a las nuevas circunstancias, porque la política es esencialmente dinámica. Teníamos clara conciencia de que el destino de las clases sociales que conforman el MNR está indisoluble ligado a la existencia de Bolivia como Nación soberana, y salvando a ésta de los grandes peligros que significa el izquierdismo utópico y anarquista, hemos respondido al interés de esas grandes mayorías que conforman nuestro Partido.

Creemos firmemente en el actual esquema político porque responde a los requerimientos nacionales del presente; creemos fundamentalmente en el patriotismo del Presidente Banzer y en su sincero propósito de servir a la Nación en la mejor forma posible, por sobre todas las acechanzas y las presiones; creemos que con el concurso de Falange Socialista Boliviana y las Fuerzas Armadas, que contribuyen a dar estabilidad, su presidencia significa la apertura de una nueva etapa de transformaciones revolucionarias, dentro de las condiciones objetivas existentes en la actualidad. Por eso lo apoyamos con absoluta lealtad y estamos dispuestos a defenderlo, movilizándolo a las masas que constituyen la base de nuestro Partido, contra cualquier amenaza que se le presente, venga de donde venga. Pero si se aparecieran influencias superiores a su voluntad de servicio nacional, si intereses contrapuestos a los del pueblo se infiltran influyendo en la orientación del

gobierno, también, con absoluta franqueza, manifestaríamos nuestra disconformidad. Dios quiera que no se presente este último caso y pueda continuar adelante el presente esquema, que tiene extraordinarias posibilidades creadoras porque el Cnl Banzer es un militar de excepcionales cualidades personales.

En esta visión hacia el futuro, pienso que el M.N.R. tiene todavía veinte años, cuando menos, de vigencia en la política boliviana. No están completadas las tareas de la Revolución Nacional y será imposible, en el futuro inmediato, que surja una nueva fuerza política adecuada para cumplirlas. Los partidos capaces de proyectarse históricamente no aparecen a pedido de quienes, el día menos pensado, descubren que la política había tenido también importancia, u obedeciendo al deseo de algún niño bien que quiera ostentar la condición de líder social como un extraño postizo, añadido a la herencia de millones acumulados en el servicio de Patria. Pero para conservar su vigencia, el Movimiento Nacionalista Revolucionario requiere observar algunas normas y tener presente ciertos puntos de referencia. Antetodo, debemos erradicar de nuestras filas el fraccionamiento. Es como un cáncer que puede carcomer las bases mismas de nuestra fortaleza, anulando toda perspectiva futura, aunque se escude bajo el nombre venerado de quien sea.

En cuanto a los organismos de dirección partidaria, debe continuar la tendencia, ya iniciada, de dar una participación creciente a la juventud, a los obreros y a los campesinos. Su acción, en conjunto con la de los representantes de las clases medias, en especial los intelectuales mantendrán el rumbo revolucionario de la conducción. Y es en ese sentido que marcha la historia.

No debemos perder de vista que la contraposición básica del interés nacional es con el imperialismo. Es dentro del contexto de esa realidad, sin ignorar el fenómeno y sus alcances, que necesariamente debemos gozar buscando eliminar o al menos atenuar sus efectos nocivos.

También se hace necesario ver dos hechos nuevos en la escena mundial contemporánea. De un lado, todos los países del tercer mundo, en una u otra forma, por uno u otro camino, con mayor o menor énfasis buscan reivindicar sus riquezas u obtener mayor provecho de su explotación. Del otro, las grandes potencias y las naciones altamente industrializadas, sean capitalistas o socialistas, aparecen con un denominador común en su regateo frente a las justas demandas de los países subdesarrollados como lo ha probado la última Conferencia de Naciones Unidas sobre el Comercio y el Desarrollo llevada a cabo en Santiago de Chile. Hay, pues, una gran división entre países ricos y países pobres. Los pobres, sólo pueden adquirir cierto poder de negociación si actúan unidos. Es necesario crear una conciencia pública al respecto, buscando nuestra aproximación a todos los países del tercer mundo. La tarea no es fácil, porque del otro lado se pone permanentemente en práctica la máxima "Divide

et impera".

El otro hecho saliente, son las conversaciones del Presidente Nixon con los dirigentes de la China Comunista y la Unión Soviética. Eliminación del terror nuclear, disminución imperativa de los gastos bélicos, perspectivas comerciales, atenuación de las tensiones, reconocimiento de una realidad, sincero deseo de paz, fines de política interna: cualesquiera sean las determinantes efectivas, es un acontecimiento que no debe pasarse desapercibido. Al contrario, tiene que servir de punto de referencia para las actuaciones futuras. No hay riesgo más grande que permanecer inmóvil mirando el pasado, en medio de un mundo que está cambiando.

En lo interno, particularmente con referencia a nuestra participación en el gobierno, para estos años y los inmediatos, nada es más importante que crear riqueza, aumentar el volumen de nuestra producción, procurando, al propio tiempo, la mayor participación de la colectividad. En la insignificancia de nuestro producto, está el romper el círculo vicioso pobreza-inestabilidad política.

La integración con otras naciones latinoamericanas, en busca de amplitud de mercados, constituye una promisoría perspectiva para el crecimiento y diversificación de nuestra economía, si sabemos manejarlos con sabiduría, defendiendo permanentemente el interés nacional, como lo ha venido haciendo, en estos últimos días, el gobierno del Presidente Banzer.

Y aquí quiero expresar mi más sincero agradecimiento por las deferencias personales que he tenido todos los oradores, por el pergamino que se me ha entregado, por las ofrendas florales de grupos, de organizaciones o de personas. El único mérito que puedo tener, a lo largo de estos treinta años, es haber sabido interpretar lo que eran los anhelos, los deseos del pueblo, y procurar en la medida de lo posible, que se realicen y se lleven a la práctica. Si algo se ha hecho en estos treinta años es obra de ustedes, de los hombres y mujeres del Movimiento Nacionalista Revolucionario.

Antes de concluir, rindamos un emocionante homenaje a aquellos que conmigo forjaron este extraordinario instrumento de acción política del pueblo boliviano. Asimismo, a los miles de movimientistas ilustres y humildes, que ofrendaron sus vidas por la noble causa de la nacionalidad revolucionaria, a los cientos de miles de hombres y mujeres que, en las ciudades, en las minas y en los campos, pusieron su en el MNR y que con su esfuerzo hicieron posible la enorme tarea que hemos llevado a cabo.

A los treinta años de la fundación de nuestro Partido, podemos con razón, estar orgullosos del pasado, al haber cambiado el destino de nuestro pueblo; podemos estar seguros de lo que realizamos en el presente, participando en el Gobierno del Frente Popular Nacionalista, como la única alternativa que corresponde al interés de la Patria; podemos mirar con confianza al porvenir, porque constituimos la encarnación vital del poder creador de nuestra raza indomestica.

Discurso del señor Ministro de Finanzas, Lic. Edwin Rodríguez Aguirre, en oportunidad de la inauguración del Seminario sobre Integración Latinoamericana:

Quiero comenzar agradeciendo la gentil invitación que me ha cursado la Secretaría Técnica de Integración, asignándome un tema tan vasto y amplio que, por sí sólo, es materia de un verdadero curso.

Sin embargo de lo expresado, a tiempo que inicio esta exposición sobre "Las Finanzas Nacionales y la Política Zonal y Subregional", no escapa a mi criterio que para poder hacer un verdadero análisis del tema asignado, necesariamente tendré que tocar, por lo menos tangencialmente, varios aspectos económicos.

Desde el día en que recibí la invitación para exponer un tema tan interesante como éste, he meditado muchas veces, la forma de enfocar los efectos de una política de integración en las finanzas nacionales, y he llegado a la conclusión que el tema puede ser abordado desde dos puntos de vista.

EL PRIMERO. — Tiene profundo contenido subjetivo, en el cual estadísticamente, pueden proyectarse, mediante métodos matemáticos, los beneficios de la integración, calculando —relativo, subjetivamente—, el incremento de las exportaciones, los efectos de una adecuada política de sustitución de importaciones, los efectos del arancel externo mínimo común y el propio arancel externo común. Sin embargo, tal exposición, a más de ser cansadora y terriblemente tediosa por las cifras numéricas que tendría que proporcionar, no dejaría de ser subjetiva y, como toda posición subjetiva, susceptible de graves errores.

EL SEGUNDO. — Es mucho más objetivo y consiste en analizar la realidad económica del país y sus posibilidades dentro del mercado subregional, para luego realizar las consideraciones respectivas sobre sus efectos en las finanzas nacionales.

Debo expresar al distinguido auditorio que considero mucho más práctico el segundo camino y, por consiguiente, dedicaré el tiempo de mi intervención, al análisis de la política subregional desde el punto de vista económico.

La primera interrogante que surge del análisis de este tema, es la siguiente: ¿En qué puede beneficiarse un país subdesarrollado, pequeño y débil económicamente; con un ingreso per-cápita de apenas \$us. 120. — por año; con una población de 4.500.000. —; con una mala distribución del ingreso; con una gran vulnerabilidad externa; con una Balanza de Pagos cuyas exportaciones, en el año del 1971, apenas alcanzan a \$us. 178.000.000. — y cuyo saldo de cuenta corriente llega a \$us. 850.000. — que, además de las anteriores limitaciones, posee una infraestructura inadecuada, transportes caros y, finalmente, carece de una industria que no puede merecer el calificativo de tal, porque es una industria liviana de consumo y servicios, careciendo de industria pesada, metalmeccánica, química básica, petroquímica, etc., etc.?

Somos, en síntesis, el país más subdesarrollado de América. En la fila de los países atrasados, ocupamos el penúltimo lugar en el Continente, porque detrás nuestro, sólo queda HAITI, el cual, para colmo de nuestra aflicción, desde la muerte de PAPA DOC, ha iniciado una acelerada política de inversiones extranjeras, que puede determinar, si las cosas no varían, que en unos años más, nos sobrepase ese país, en cuyo caso seremos la última nación del subdesarrollo.

Si queremos hacer un análisis más severo, veremos que nuestro comercio de exportaciones tiene como principales destinos a Inglaterra, los Estados Unidos y muy pocos países de la América del Sur. Análogamente, los principales productos son importados de los Estados Unidos, Gran Bretaña, Japón y apenas de la América Latina.

Somos exportadores de productos primarios, fundamentalmente minerales.

Si aceptamos el anterior planteamiento, que a mi juicio es justo, corresponde preguntarnos: ¿Qué hacer?

Podría en este momento, proceder a realizar un verdadero diagnóstico de nuestras limitaciones y miserias; podría examinar los problemas del sector de infraestructura social, efectuar análisis y diagnósticos regionales, correlacionándolos con la coyuntura internacional, para exponer crudamente nuestra crítica situación.

No lo hago por tres razones:

PRIMERO. — Porque me tomaría la mayor parte del tiempo y, lamentablemente, no lo dispongo en suficiencia.

SEGUNDO. — Porque mi distinguido auditorio está constituido por economistas y profesionales especializados en estas materias, ya que en caso de entrar en ese detalle, les causaría —al recordarles aspectos que son conocidos por las numerosas publicaciones respaldadas por cifras estadísticas que ratifican la dramática situación boliviana— un profundo cansancio.

TERCERO. — Porque considero que, sintéticamente, he dado una idea bastante clara del punto de subdesarrollo del cual estamos arrancando.

Ante tal situación de subdesarrollo no caben lamentos. Empero, es necesario que hagamos conciencia, conciencia profunda QUE SOMOS UN PAIS POBRE, de RECURSOS ALARMANTEMENTE LIMITADOS, y que nuestros recursos naturales debemos trabajarlos y explotarlos SABIAMENTE.

Soy totalmente contrario al "slogan" que nos han enseñado en el colegio: que somos un país inmensamente rico.

Ese "slogan" parece que nos ha adormecido. Pensando que somos un país inmensamente rico, estamos utilizando mal lo que tenemos, malco, estamos utilizando mal lo que tenemos, malco, gastando recursos y tiempo. Estamos, en última instancia, esperando un milagro que no se ha de dar si no hacemos conciencia de que somos pobres, y que las riquezas naturales, para ser tales, tienen que estar en plena explotación, y a los más, que su explotación sea rentable, para que los excedentes generados puedan reinvertirse para garantizar un CRECIMIENTO ACELERADO.

La riqueza potencial y no explotada, no es riqueza. Reitero que sólo cuenta, para fines de una política hacendaria, lo que realmente se tiene explotado y, en el caso de Bolivia, lo que realmente se explota es muy poco. Además, realmente se explota en condiciones antieconómicas, con grandes pérdidas y un pavoroso desperdicio de recursos monetarios.

Frente a este panorama de subdesarrollo, se presenta un mundo totalmente industrializado, donde el ingreso, per-cápita alcanza niveles de 1.500 hasta 2.000 dólares anuales y más, donde el ingreso se halla mucho mejor distribuido y, consiguientemente, la capacidad de ahorro es la mejor, donde excedentes son más cuantiosos, la infraestructura mucho más apropiada, y donde el MERCADO INTERNO, juega un gran papel de apoyo a toda la industria existente, industria cuya característica es, precisamente, la presencia activa de la industria pesada, metalmeccánica, industria química, industria electrónica, petroquímica y todos los sectores industriales que permiten un crecimiento autosostenido.

Todas estas condiciones nos demuestran que, evidentemente, los países más desarrollados, tienen mayores condiciones para mantener un crecimiento acelerado y autosostenido, en tanto que los países subdesarrollados tienen tendencia al estancamiento, lo cual determina que la brecha entre ambos grupos de países, sea más grande y se agrave en la medida, en que se agudiza el subdesarrollo.

Frente a este panorama nuevamente surge la pregunta: ¿Qué hacer?

A mi manera de ver, el problema, precisamente por la agudeza del subdesarrollo, no permite vacilaciones y la mejor defensa es el ataque.

Pero ahora veamos las condiciones del ataque.

Debemos admitir, previamente, que toda la moderna tecnología, que es precisamente la que origina los mejores productos tiene las siguientes características:

- Alta densidad de capital.
- Ahorro de mano de obra.
- Producción en grandes volúmenes que requieren de grandes mercados.
- Alta calificación de la mano de obra.
- Sistemas de comercialización muy tecnificados, para colocar esos inmensos volúmenes de producción.

Frente a estas condiciones, Bolivia, como país subdesarrollado, no puede darse el lujo de adquirir esa maquinaria carísima que implica una alta densidad de capital, por su misma condición de subdesarrollo.

Tiene exceso de mano de obra y por esta razón muchos economistas estiman que no puede adquirir alta tecnología, porque no le solución su problema de mano de obra.

Un mercado, como el boliviano, de apenas 4 millones y medio de habitantes, con un ingreso per-cápita de apenas 120 dólares anuales y con el agudo agravante de una malísima distribución del ingreso, constituye un mercado demasiado pequeño para absorber la producción de la moderna tecnología.

Por ser un país donde los índices de analfabetismo son elevados, carece de la mano calificada en la cantidad y calidad requerida por el proceso de industrialización acelerada.

Los sistemas de comercialización, aun para su pequeña producción, son malos; por consiguiente, si se le exige la comercialización de una producción gigante, es probable un estrangulamiento de aquella.

Han habido varios políticos y aun economistas que sostuvieron que Bolivia no puede asimilar la alta tecnología precisamente, por las razones expuestas anteriormente, y lo que tengo es tan real que, revisando la posición de Bolivia en la Conferencia de Alta Gracia en

1965, vemos que el ministro de Estado que, en ese entonces, representaba a Bolivia, afirmó que los países subdesarrollados, en particular Bolivia, no tienen otra alternativa que utilizar técnicas para absorber mucha mano de obra, a fin de solucionar su problema ocupacional.

Es decir, que para dar solución al problema ocupacional, se renunciaba a la moderna tecnología, sentenciando al país a vivir en un peligroso estancamiento con una antigua tecnología.

Discrepo profundamente, distinguidos señores, con la anterior tesis, puesto que, como demostraré a continuación, no podemos atacar el subdesarrollo con eufemismo ni paliativos, precisamente porque somos un país atrasado.

Necesitamos absorber la más moderna de las tecnologías, no importando que ésta no solucione el problema ocupacional.

Reitero que no debemos temer al más moderno automatismo, aunque ello implique no absorber la mano de obra desocupada.

Ahora demostraré por qué requerimos la tecnología más moderna.

Todo producto elaborado con destino a la exportación, ingresa a un mercado competitivo, en el cual los productos se imponen:

- Por su calidad.
- Por su precio.

La buena calidad, durabilidad y todas las ventajas que implican ECONOMICIDAD, sólo se obtienen utilizando la última tecnología.

Si un país compete en el mercado internacional con productos elaborados con tecnología obsoleta, es muy probable que sus productos sean eliminados del mercado competitivo, por otro país que, utilizando moderna tecnología, presenta mejor calidad y bajo precio.

En consecuencia, si Bolivia desea que su producto tenga aceptación en el mercado internacional, no le queda otra alternativa que utilizar la tecnología más moderna.

Entonces se preguntarán: ¿Cómo resolveremos el problema de la desocupación interna?

Responderé expresando que podemos dar dos tipos de soluciones: la primera, que corresponde al caso en que se decida utilizar el proceso moderno más automatizado para las industrias dinámicas y estratégicas. En este caso, y en una primera etapa, el problema de la desocupación no se solucionará, pero en una segunda vuelta, "round", etapa o lo que se quiera llamar, por el efecto multiplicador de estas industrias dinámicas y estratégicas, y, además, por los efectos directos e indirectos, se originarán una serie de actividades económicas, que demandarán mayor utilización de mano de obra.

La segunda solución, que de ninguna manera es excluyente de la primera, consiste en seleccionar sectores productivos donde podría utilizarse industrias que, racionalmente, absorben mayor mano de obra, como por ejemplo algunas actividades de la agroindustria.

Finalmente, aquellos productos destinados al mercado de consumo interno y que no tengan temor de la competencia extranjera, ya sea porque les protegen los costos de transporte, o por la razón que fuera, también pueden utilizar una tecnología que demande mayor mano de obra, pero esta mayor mano de obra, se deberá mantener siempre dentro de criterios RAZONABLES.

Podría continuar argumentando para probar que las industrias dinámicas y estratégicas, requieren la más moderna tecnología, pero creo que, con lo expuesto, es suficiente.

Ahora cabe preguntar: ¿Cómo un país de mercado tan insuficiente como Bolivia, puede aspirar a instalar plantas de la más moderna tecnología, cuando una de las características es su gran volumen de producción?

La respuesta más apropiada se encuentra en la INTEGRACION.

En efecto, si estudiamos los diferentes esquemas de integración en los cuales, hasta el presente, ha operado nuestro país, veremos que podemos sacar conclusiones valedras.

El esquema de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) fue evidentemente comercialista y dentro de una integración, fundamentalmente, de ese tipo, un país con las condiciones de subdesarrollo como Bolivia, muy poco o nada puede aprovechar.

Pese a que las Resoluciones Nos. 74, 75 y 100 de la ALALC, ofrecieron a Bolivia mejores oportunidades e hicieron pensar a más de un optimista que nuestro país había solucionado sus problemas, ello no determinó beneficio alguno, porque, se carecía de industria de transformación, de metalmeccánica de industria pesada, de industria química. No teniendo nada que ofrecer en productos acabados, tampoco podíamos ofertar minerales porque nuestros mercados de exportación

POLITICA ZONAL Y SUBREGIONAL

Por: Lic. EDWIN RODRIGUEZ AGUIRRE

MINISTRO DE FINANZAS

lo que se ha venido en llamar "disparos" de algunos países, entendiéndose por tal, que el país "A", aprovechando sus reservas internacionales, por cierto importantes, convoca a licitaciones internacionales para adjudicar a una empresa industrial extranjera un producto o cadena de productos metalmeccánicos, petroquímicos o lo que fuere, comprometiendo en forma IMPLICITA Y TACITA, el mercado subregional andino.

Esta conducta no es precisamente un modelo de corrección y puede ocasionar el riesgo de que, siguiendo este ejemplo, otros países procedan a licitar todos los productos metalmeccánicos, electrónicos, petroquímicos, químicos, etc., etc. que requieren, dentro de estas normas de "iniciativa solitaria", destruyendo así el espíritu del Acuerdo de Cartagena.

Quiero ocuparme un poco de la conducta de los países que puedan pensar en que la política de la "iniciativa solitaria" es positiva, y que en cada "disparada", como se llama actualmente, a estas licitaciones, puedan ganar presuntos derechos adquiridos sobre la industria que se han licitado.

Esta política, en primer término, demuestra que todavía no se tiene una conciencia de integración porque el país que se "dispara" al licitar un producto en su interés, ofreciendo IMPLICITAMENTE el Mercado Andino, está ofertando un mercado que no es suyo y que sin autorización de las partes, lo está comprometiendo, con la esperanza que, en una próxima reunión, aprueben su conducta en base al fundamento de "ACTO CONSUMADO Y SIN REMEDIO".

Es oportuno aclarar que, desde que se suscribió el Acuerdo de Cartagena y más concretamente a partir del 31 de diciembre de 1970, fecha en la cual se ha debido concluir la nómina de productos no producidos en la subregión andina y registrado el tamaño y característica de las industrias existentes, ningún país puede instalar industrias que, por sus modalidades, impliquen un atropello del derecho de los demás.

Precisamente para evitar estas situaciones de hecho, se debe acelerar la Programación Industrial Conjunta, de tal manera que abarque la mayor cantidad de productos.

c) La Programación Industrial Conjunta debe programarse buscando el EQUILIBRIO INTERSECTORIAL, de tal manera que si un país ha obtenido una modesta asignación, digamos en petroquímica, se pueda compensar con metalmeccánica u otros sectores que permitan alcanzar el objetivo de un crecimiento "equilibrado y armónico".

d) La Programación Industrial Conjunta no puede realizarse fundamentalmente tomando en cuenta, sólo, la estructura industrial o más propiamente la composición industrial de los países interesados, sino que debe efectuarse en base a una asignación racional, que nunca se aparte del objetivo buscado: el "crecimiento equilibrado y armónico".

El no cumplimiento de este requisito, significaría que inversiones antieconómicas, de plantas viejas y a todas luces no convenientes, serán readaptadas a un elevado COSTO SOCIAL que tendrán que subsidiar, por un proceso indirecto, pero fácil de demostrar, los países más atrasados, porque entre los grandes pueden comenzar casos análogos, mientras que los que no tienen nada que compensar, solo les resta pagar.

e) Finalmente, la Programación Indus-

trial Conjunta, para alcanzar su propósito de promover el desarrollo "equilibrado y armónico" de los Países Miembros en cumplimiento del artículo 2 del Acuerdo deberá evaluarse periódicamente, para que la política de compensaciones propuestas en el punto c), sea oportuna y permita, de esta manera, la distribución equitativa de los beneficios derivados de la Integración Subregional Andina.

Si se cumple con la Programación Agropecuaria, siguiendo los lineamientos señalados por la Programación Industrial Conjunta, y, si además, se programa la industria existente que los Países Miembros, en su debilidad, han incluido en su lista de excepciones para proteger lo poco que tienen, las condiciones del Grupo Subregional Andino, cambiarán muy pronto, produciendo una transformación que servirá de ejemplo sobre la manera de impulsar una subregión, cuando sus Países Miembros están firmemente decididos a cumplir sus compromisos integracionistas. Estos objetivos se encuentran tanto más próximos, cuanto vemos que la Subregión Andina tiene su propio mecanismo financiero que es la CORPORACION ANDINA DE FOMENTO, la cual permitirá solventar los gastos de la adquisición a precios elevados, de una tecnología moderna.

Es decir, que el factor de precio caro, que ponía fuera del alcance de los países subdesarrollados, la tecnología moderna, se despeja por la acción de la CAF y también del Banco Interamericano de Desarrollo, el cual, gracias a su dinámico Presidente el Lic. Antonio Ortiz Mena, está agilizando la asistencia a los países de menor desarrollo relativo y mercado insuficiente, y que puede ser aprovechado, perfectamente, dentro del esquema integracionista del Cuerpo Subregional Andino.

Concluido el anterior análisis, ahora me corresponde exponer, en qué forma afectará a las finanzas nacionales la política de integración.

Una de las características de los países subdesarrollados, es que la composición hacendaria, en el capítulo de ingresos, des cansa, fundamentalmente en las recaudaciones aduaneras.

Esta dependencia de las recaudaciones aduaneras es, precisamente el mecanismo económico que pone de manifiesto la dependencia de la demanda externa.

Asimismo, otra de las características hacendarias de los países subdesarrollados, es la tremenda rigidez del gasto público, pues un 90% está destinado a haberes y el 10% restante, tiene que ser distribuido entre inversiones, gastos de administración y otros rubros.

Ahora recordemos como funciona el mecanismo económico, que manifiesta la vulnerabilidad de nuestros países frente a la demanda externa.

Si se produce un descenso en las cotizaciones de minerales, el precio de las exportaciones cae. Por consiguiente, luego de un proceso más o menos largo, llegamos al hecho, de que la capacidad para importar, ha disminuido notablemente. Por este efecto, las importaciones se reducen, lo cual se refleja, directamente, en el Presupuesto Fiscal, porque al caer las importaciones, los cupos asignados en las recaudaciones aduaneras no se cumplen, lo que obliga al Ministro de Finanzas a revisar el gasto público.

Como por otra parte, el 90% del presupuesto de gastos, está destinado a sueldos y salarios y, en vista de que cualquier reducción, podría ocasionar graves tensiones sociales y problemas políticos, se reajusta el gasto en el rubro de menor re-

sistencia, que no es otro que el capítulo de las inversiones.

De esta manera, el país se mantiene en un estancamiento, donde todo el mecanismo estatal, se limita a la realización de una labor burocrática, de simple administración.

Por otro lado, si se realiza toda esa cíclopeo tarea que implica la integración; si se cumplen los compromisos integracionistas respondiendo al desafío, con valentía, lealtad y audacia en muy breve tiempo, se producirá una transformación fundamental dentro del Area Subregional Andina.

En Bolivia, durante el Gobierno del Dr. Víctor Paz Estenssoro, se rompieron las viejas y anacrónicas estructuras nacionales, al haberse dictado, entre otras medidas revolucionarias la Nacionalización de Minas y la Reforma Agraria. Si a esta transformación estructural se agrega un proceso de industrialización programada, a nivel subregional, evitando los dañinos monopolios, hay razones más que sobradas, para sostener que se alcanzará una MEJOR DISTRIBUCION DEL INGRESO, lo que significará un importante incremento del mercado interno de consumo en términos de la capacidad adquisitiva de cada boliviano.

Distinguido Auditorio: permítanme reiterales que si se cumplen todas las acciones señaladas a lo largo de esta exposición, estoy convencido de que se producirá una transformación profunda en el país que, a su vez tendrá una feliz influencia en las finanzas nacionales, tanto por el proceso de industrialización, como por la mejor distribución del ingreso.

En tal caso, el presupuesto fiscal ya no dependerá de las recaudaciones aduaneras, sino, fundamentalmente, del pago de los impuestos de las industrias, de las personas, de los comerciantes, es decir, de la RENTA INTERNA.

En esa circunstancia, los ingresos arancelarios, sin perder importancia pasarán a ocupar un lugar complementario de los ingresos generados por la Renta Interna.

Sin embargo, es necesario aclarar a todos los bolivianos, que cumplidas las anteriores condiciones, no se habrá eliminado totalmente la dependencia de la demanda externa, por las razones propias del COMERCIO INTERNACIONAL, pero sí habremos eliminado una vulnerabilidad determinante. De ese momento hacia adelante, estaremos en mejores condiciones para neutralizar las caídas de los precios internacionales, en base del esfuerzo interno, pudiendo, reitero en mejores condiciones, disminuir los efectos negativos que ahora nos impactan sin ningún atenuante.

Cumplido con el programa de integración, los bolivianos tendremos la posibilidad de proyectar nuestro crecimiento en mejores condiciones. Cumplida la etapa de Grupo Subregional Andino, nos integraremos a ALALC, en condiciones más positivas, y así le daremos un impulso más vigoroso, aprovechando las oportunidades que nos brinda el Tratado de Montevideo. En conjunto los cinco países miembros y siempre que convenga a nuestros intereses, incursionaremos en la ALALC, con mejores condiciones de negociación.

Hago votos porque lo que propongo en este trabajo personal —reitero, expresamente que las opiniones vertidas en este trabajo son totalmente personales— se cumplan en el contexto latinoamericano.

Gracias distinguido auditorio, por haberme honrado con su atención.

La Paz, 5 de mayo de 1972

Fuerzas Armadas argentinas no serán árbitro sino parte de la constitucionalización

Súbita calma en escena política

BUENOS AIRES, 10 (ANSA).— (Por Hugo Ferrero).— Una súbita calma se extendió sobre la escena política argentina desde que el Presidente general Alejandro Lanusse anunció que las fuerzas armadas no serán árbitro, sino parte en el proceso que culminará

con la instalación de un nuevo gobierno en la "Casa Rosada", en mayo de 1973.

Sin embargo, para los observadores, la calma es sólo aparente; la actividad política, se dice, puede ser comparada con un "iceberg" la parte fundamental se des-

arrolla bajo la superficie. La pequeña cresta del "iceberg" por el momento, sólo registra las sacudidas de los respectivos procesos de reorganización interna en que están empeñados los partidos políticos y que deberán finalizar el 30 de este mes. Por abajo, empero, es fácil imaginar el intenso proceso de análisis y consulta que se está desarrollando para determinar las posteriores actitudes ante la "salida condicionada" propuesta por el presidente Lanusse.



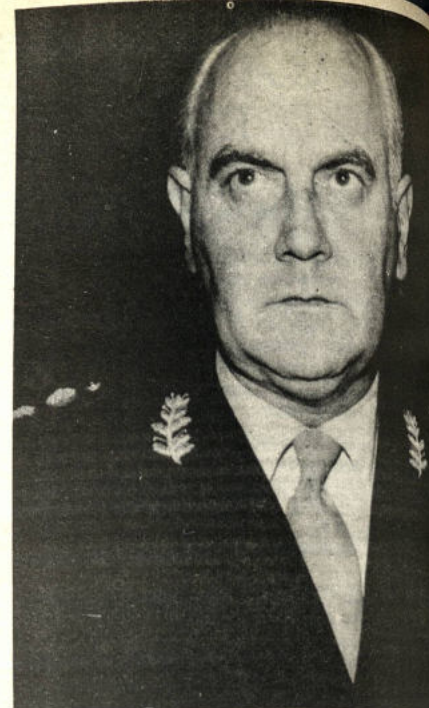
Este, en su discurso del pasado 31 de mayo, dijo en esencia que las fuerzas armadas no se retirarán a sus cuarteles, limitándose a vigilar la realización de una campaña electoral, sino que participarán —sentadas a una misma mesa de negociación con los partidos políticos— en la elaboración de un "proyecto nacional" que servirá de programa y garantía de estabilidad al próximo gobierno. Las elecciones de marzo de 1973 tendrían así, más carácter de plebiscito que de libre consulta electoral.

El gobierno surgido de este "acuerdo" —según el criterio sustentado por el presidente Lanusse— deberán contar con el masivo apoyo popular y de las fuerzas armadas, lo que aseguraría su estabilidad revistiendo una tenencia que se prolonga desde hace casi 17 años.

La Argentina tuvo en los últimos 17 años (a partir del derrocamiento del presidente Juan Perón, en septiembre de 1955) ocho presidentes, cinco de ellos militares y sólo dos llegados al poder mediante elecciones (por otra parte, realizados con la proscripción del peronismo).

Para poner fin a esta situación el gobierno del presidente Lanusse —después de una experiencia de gobierno militar que comenzó en 1966— emprendió la política del "gran acuerdo nacional" que implícitamente, presupone la constitución de un gobierno donde estén representadas las corrientes mayoritarias (peronismo y radicalismo) y las fuerzas armadas.

Este objetivo, sin embargo, parece lejano a casi un año y medio de la gestión de Lanusse. Un rápido vistazo al abanico político argentino demuestra que la mayoría de las agrupaciones estará obligada a rechazar, por un "criterio ideológico", la propuesta gubernamental. El interrogante, sin embargo, es si los partidos no terminarán por adoptar un "criterio de realidad" y concurrirán, en de-



General Alejandro Lanusse, Presidente de Argentina.



finitiva, a sentarse a una misma mesa de negociación con las fuerzas armadas. Ello significaría para los partidos políticos una "reñe" limitada, pero en definitiva también un medio de conservarse como instituciones, después de un largo período de "inhabilitación" desde que el gobierno del presidente Onganía decidiera su disolución en 1966.

El espectro político, por el momento, presenta las siguientes características:

- 1) Peronismo. Es la primera mayoría. Proscrito durante los últimos años, abarca un complejo mosaico de tendencias y suma a su poderío político, una decisiva influencia en el campo gremial al controlar la poderosa Confederación General del Trabajo (C.G.T.). Su "estrategia" elaborada desde Madrid por el exiliado ex presidente Juan Perón, tiende a la construcción del "socialismo nacional" a través de una intensa y amplia acción del estado en todos los campos, (nacionalización de la banca, control del comercio exterior, etc) que coloque al país en una "tercera posición" entre el capitalismo, en el aspecto "táctico" Perón se pronunció por la "vía electoral para la toma del poder" e insistió a la formación de un "frente cívico de liberación nacional" que —desechando momentáneamente rivalidades políticas— pueda emprender la "reconstrucción" nacional tal como si el país hubiera soportado una guerra o una gran catástrofe natural.

Obviamente, rechazada de plano la "salida condicionada" aun-



Juan Domingo Perón ex-presidente actualmente exiliado en España, junto a su segunda esposa Isabel Martínez.

que, se presume, en otras instancias neg-

2) Eventuales alianzas. El movimiento Unión y Desarrollo por el ex presidente Lanusse, de ideología "La Unión Cívica Radical" (UCR) algunos democristianos, el campo popular y distintos nacionalistas, apoyan la "frente". Todos estos a contar con estas, pueden aportar un activo aparato partidario debe sumarse un "presariado reunido" (reunión General Económica).

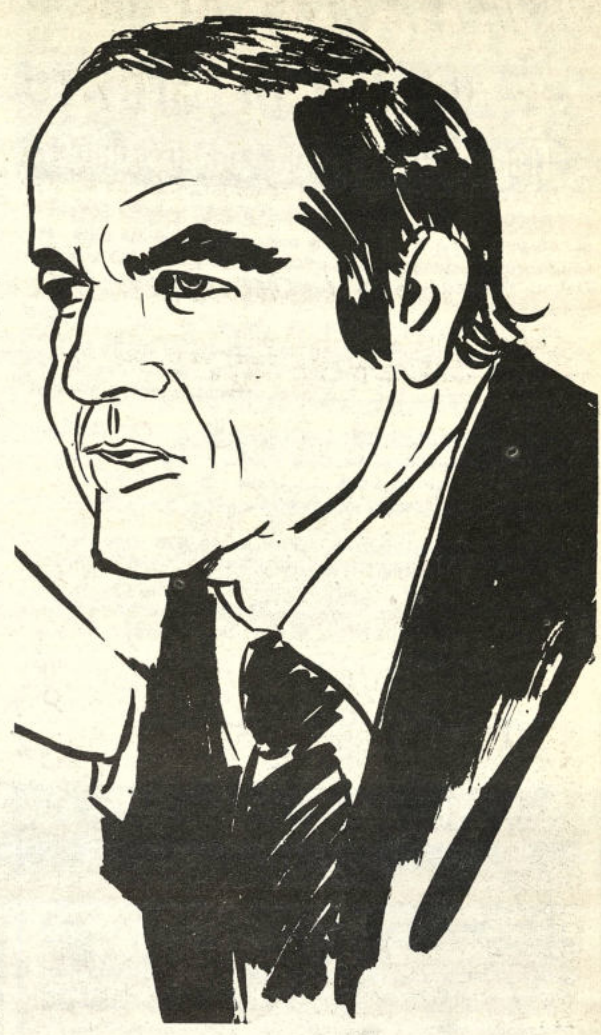
3) Radicalismo. Es de importancia por los votos, pese a haber coincidencias con el peronismo cruzado por viejas tendencias que muy probablemente a mantener independiente. Su adhesión al "gran acuerdo nacional" preside indicios de cual frente a la propuesta tal. Por ahora, sus dirigentes guardan silencio.

4) La derecha. Es "nueva fuerza" y algunos conservadores de carácter. Son minoritarios en la aprensión la política. Según algunos análisis, se convertirá en una fuerza política ante un caso del "gran acuerdo".

5) La izquierda. Es "nueva fuerza" y algunos "encuentro" los argentinos" que actualmente, convirtiéndose en "frente grande" del Perón. Lo integra el "partido clandestino" del partido de poca importancia de gran operatividad. Otros partidos socialismo democrático, progresista) que no tienen influencia y que, por lo tanto, no podrán en ningún momento decisivamente la "salida" proceso político.

Mc Govern asegura que será presidente estadounidense

"Llegó mi momento", dice el rival de Richard Nixon



uma, 10 (ANSA). Géor-
McGovern declaró hoy
"convencido" de que
el próximo presiden-
de EE. UU.
El rival de Richard Ni-
xon que prácticamente ya
se aseguró el nom-
bramiento de candidato
del Partido Demócrata
en las elecciones presiden-
ciales de noviembre, afir-
mó en una entrevista con-
ducida al enviado del dia-
rio romano "Il Messagge-
ro" en Los Angeles que su
elección en la Casa Blanca
es una necesidad históri-
ca.
Su declaración tuvo lu-
gar tras una gran victoria
en las elecciones prima-
riales de California, estado
que es considerado desde
siempre como termómetro
de la opinión pública.
El populista McGovern,
quiere poner fin in-
mediatamente a la guerra
en Vietnam, distribuir me-
jor las riquezas del país y
llevar a cabo una serie de
importantes reformas estruc-

turales, tiene que superar
el escollo de las primarias
en el Estado de Nueva
York, que tendrán lugar
el 20 de junio. Una vez ce-
lebradas, podrá conside-
rarse el candidato demó-
crata a la presidencia y so-
lamente tendrá que supe-
rar a Nixon, que con toda
seguridad será elegido por
los republicanos para la ca-
rrera a la Casa Blanca.

"Piensa verdaderamente
que será el nuevo presi-
dente de EE. UU.?", pre-
guntó el periodista italia-
no Lucio Manisco a McGo-
vern que festejaba su
triunfo en las primarias de
California. Si, estoy con-
vencido de ello", fue la
respuesta del senador del
South Dakota, que hasta
ayer era casi desconocido.

McGovern afirmó: "No
quisiera parecer arrogan-
te, pero creo que serán los
tiempos en que vivimos
quienes me elegirán para
la Casa Blanca. Llegó mi
momento".

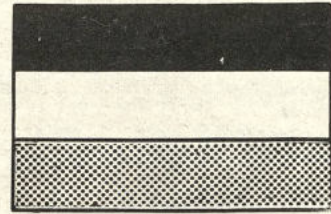
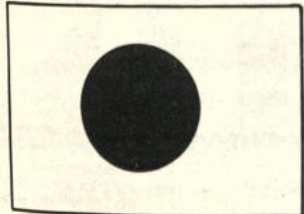
"Generalmente, los can-

didatos son elegidos por
los movimientos de la his-
toria, más que por su mis-
ma obra. Y yo creo que se-
rán los actuales movimien-
tos históricos los que me
conducirán a la Casa Blan-
ca", afirmó McGovern.

El rival de Nixon agre-
gó: "creo que el país está
maduro para un cambio,
en cuanto que alcanzó po-
siciones mucho más avan-
zadas de las que sostienen
sus dirigentes políticos. El
pueblo quiere nuevas nor-
mas, nuevas directivas.
Creo que 1972 será el ini-
cio de una nueva era. Te-
mo por el futuro de mi
país si no acontece ningún
cambio".

Rasgos de George Mc
Govern captados por
nuestro dibujante Ro-
dolfo Thompson. McGo-
vern es serio aspirante
a ser designado candi-
dato presidencial por el
Partido Demócrata de
EE. UU.

LA SOCIEDAD JAPONESA DE LA PAZ EN SUS BODAS DE ORO SALUDAN AL PUEBLO DE LA PAZ



1922 ... 11 DE JUNIO ... 1972

ALUD MATA A 55 PERSONAS

Tragedia ocurrió en Estados Unidos

NUEVA YORK, 10 (ANSA).— Por lo menos 55 personas perdieron hoy la vida cuando una avalancha de fango que se deslizó de las "colinas negras" del sur de Dakota invadió la localidad de Rapid City, según informó la policía.

El balance de las víctimas podría ser aún mayor, pues la tragedia ocurrió en las primeras horas de la mañana, cuando la mayor parte de los habitantes de la localidad dormían aún. Los desaparecidos serían varios centenares.

Las autoridades del Rapid City hicieron un llamado a la Guardia Nacional para que intervenga ayudando a los equipos de voluntarios que tratan de eliminar la masa de residuos y fango en busca de otras víctimas de la avalancha.

La enorme cantidad de fango se deslizó después de las lluvias torrenciales que cayeron en la zona durante todo el día de ayer. El agua y barro interrumpieron todas las comunicaciones con Rapid City (que tiene unos 40 mil habitantes), a la que solo se puede llegar por vía aérea.—

H. Municipalidad de La Paz

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 33/72 SEGUNDO LLAMAMIENTO

Por orden del señor Alcalde Municipal, se convoca a propuestas a las Empresas Constructoras inscritas en la Cámara Nacional de la Construcción y el Consejo Nacional de Obras Públicas, para los trabajos de canalización cerrada en el riachuelo PANKARANI, avenida 31 de Octubre de la Villa San Antonio, aguas abajo del estanque de agua potable, de acuerdo a planos y pliegos de especificaciones especiales que serán proporcionados por el Departamento de Canalización de la H. Alcaldía Municipal.

Las propuestas deberán ser presentadas en el Departamento Legal de la H. Alcaldía Municipal, hasta el día miércoles 28 del presente año, a horas 18:00, en tres sobres debidamente cerrados y lacrados de acuerdo a Decreto Ley Nº 10120 de fecha 2 de febrero de 1972.

La Paz, 9 de junio de 1972

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

H. Municipalidad de La Paz Convocatoria a Propuestas Nº 37-72

Por orden del señor Alcalde Municipal se convoca a propuestas, a las Empresas Constructoras, legalmente inscritas en el Registro Nacional de Firms Constructoras y Consultoras de Obras Públicas, y en la Cámara Boliviana de la Construcción, para la ejecución de las siguientes obras de pavimentación.

- 1.— Av. Eduardo Avaroa (entre calles Bustamante y Entre Ríos).
- 2.— Calle Coroico (entre calle Yungas y Plaza del Riodista).
- Buenos Aires (entre calle Garcilazo de la Av. Manco Kapac).
- Manco Kapac (entre Avenidas Pando y República).

Los interesados podrán recabar la información necesaria sobre volúmenes de obra, pliegos de condiciones y especificaciones técnicas en las oficinas del Departamento de Pavimentación a partir del día miércoles 24 del presente.—

Las propuestas deberán presentarse por separado para cada obra en la Oficialía Mayor llenando las formalidades de Ley, en sobre cerrado y lacrado hasta el día lunes 19 de junio a horas 18, incluyendo los documentos y certificados respectivos, boleta de garantía, etc.—

La Paz, 19 de mayo de 1972

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

Frank Sinatra involucrado en investigación sobre maffia en Estados Unidos

Comprometería a personalidades políticas

Washington, 10 (ANSA).— El "caso Frank Sinatra" podría transformarse en un escándalo que podría envolver incluso a importantes personajes de la vida política norteamericana.

El cantante debería haber comparecido ante la comisión investigadora de la mafia de la cámara de representantes, para aclarar algunos "puntos oscuros" de su papel de vicepresidente del hipódromo de Berkshire Downs de Hancock (Massachusetts).

La comisión legislativa está empeñada desde hace dos meses en una investigación sobre la infiltración del "hampa organizada" (maffia) en los ambientes deportivos y, en especial, en el turf.

No pudiéndose hallar a Sinatra, el mandato de comparecencia fue entregado la semana pasada a su abogado que, aunque sostuvo ignorar dónde se encontraba su cliente, prometió su "ple-

na colaboración".

Sin embargo, el presidente de la comisión, Claude Pepper, (demócrata de Florida) anunció que Frank Sinatra había partido hacia Londres en su avión privado, no teniendo, al parecer, intenciones de hacer honor al compromiso de su abogado".

Después de una reunión a puertas cerradas para discutir el caso, Pepper anunció que el cantante será invitado nuevamente a comparecer el próximo 18 de julio. En caso de que Sinatra persistiera en su aparente negativa a testificar "la comisión decidirá qué procedimientos adoptar".

"No me complace pronunciar-me, pero el comportamiento del señor Sinatra es sin duda en extremo embarazoso para el senador Tunney. Después de todo fue Tunney quien nos aseguró que Sinatra se presentaría voluntariamente siempre que no expli-

diéramos un mandato de comparecencia", dijo Pepper.

Pepper se refería a que el senador Tunney (demócrata de California) evitó que la comisión se entregara a Sinatra cuando éste se encontraba en Baltimore, donde iba para participar en una fiesta particular en honor al presidente Spiro Agnew.

En la ocasión, Sinatra, amigo de Agnew—centro—centro—era una vez desde que "adiós" al mundo del espectáculo.

Pepper en su conferencia de prensa, desmintió sin embargo los rumores de que fue el senador Agnew quien ejerció las presiones para impedir que Sinatra entregara la citación. "No me parece que Blanca, o algún presionado o indirectamente por ella, haya ejercido presión alguna sobre nosotros".



CERA PARA PISOS

LORITO

● LUSTRADA PERFECTA Y DURABLE

HERMOSEA SUS PISOS

¡CUIDESE DE LAS FALSIFICACIONES COMPRANDO EN ESTABLECIMIENTOS SERIOS!

¡EXIJA LA CINTA DE GARANTIA—LABORATORIOS "VITA"



INSTALARAN UNA FABRICA DE CEMENTO EN SANTA CRUZ: PROYECTO APROBADO

SANTA CRUZ, 10 (HOY).- Inmenso regocijo causó a la población de esta capital, la noticia que la comisión oficial del gobierno integrada por los ministros de Vivienda y de Agricultura, Sergio Leigue y José Gil Reyes, dio esta mañana en el aeropuerto de "El Trompillo" en sentido de que el gobierno, esta mañana, aprobó el proyecto para la instalación de una fábrica

de cemento en Santa Cruz. La noticia que Leigue y Gil Reyes ofrecieron a su llegada fue inmediatamente transmitida por las radioemisoras locales, durante improvisada conferencia de prensa realizada en el aeropuerto, oportunidad en que Leigue manifestó que

"viendo la factibilidad del proyecto y la urgente necesidad de llevar a la práctica, lo aprobó por gran mayoría".

El Presidente del Comité de Obras Públicas de Santa Cruz, Mario Fofiannini, a su vez, anunció que in-

mediatamente se procederá a ultimarse los detalles para los trabajos de instalación de la fábrica que producirá 150.000 toneladas de cemento anuales y estará ubicada en la zona calizera de Yacuse, 560 kilómetros de esta capital. Se informó que la empresa, cuyo costo de instalación asciende aproximadamente a 9 millones 200 mil dólares, será mixta ya que contará con inversión de capitales tanto estatales como privados, con aval del Banco del Estado.

Los Ministros de Vivienda y Agricultura, viajarán mañana a la zona algodonera, para ver en el terreno los problemas que atingen a ese rubro. El ministro Gil Reyes, sostuvo que entre el martes y miércoles próximos serán adelantadas las vacaciones invernales en este distrito para facilitar que los estudiantes secundarios puedan prestar su concurso en la cosecha del algodón que estaría por perderse, precisamente, por falta de mano de obra.

INVIDENTE JURO COMO ABOGADO

José Alejandro Rivero Quinteros, 58 años de edad, invidente, casado, nacido en Cochabamba, prestó en la víspera el juramento de ley que lo facultaba para el ejercicio de la abogacía.

El viernes pasado, durante cuatro horas, ante los miembros de la Corte Superior del Distrito, y representantes del Colegio de Abogados José Rivero Quinteros, rindió su examen de Corte habiendo sido aprobado por el Tribunal examinador.

Lo saliente del hecho, constituye que Rivero Quinteros perdió el sentido de la vista a los ocho años de edad, y pese a esa gran deficiencia física culminó exitosamente sus estudios habiendo logrado ahora conseguir el título de Abogado sometiendo a todos los requerimientos exigidos.

Una vez que prestó el juramento de ley, el presidente de la Corte Superior Modesto Burgueta, felicitó al nuevo abogado haciéndole conocer al mismo tiempo que a partir de la fecha quedaba incorporado al Foro Nacional. Los demás miembros de la Corte felicitaron efusivamente a José Rivero Quinteros quien visiblemente emocionado recibía las saluciones de sus colegas.



DISTRIBUIRAN REGLAMENTO DE INGRESO A LAS UNIVERSIDADES

Los reglamentos y programas de ingreso a las ocho universidades del país están siendo editados actualmente y serán distribuidos a los postulantes en el curso de los próximos días.

Luis Felipe Hartmann, Presidente de la Subcomisión Académica de la C. N. R. U., a tiempo de ofrecer la información, aclaró que no existe alteración en la elaboración de los exámenes scotécnicos a cargo de personal especializado.

Dijo que una vez hecha conocer la reglamentación para las pruebas de ingreso los estudiantes tendrán el tiempo necesario para estudiar y prepararse.

LIBRETAS ESCOLARES

Por otra parte el Director General de Educación, Profesor Eduardo Arce informó que las libretas escolares serán distribuidas a los establecimientos educacionales en el curso de los próximos días, una vez que la Renta Interna —tal como prometió— haga entrega a las autoridades educativas.

Dijo que el atraso en la distribución de las mismas no es atribuible al Ministerio de Educación, sino a la Dirección General de la Renta que llamó recientemente la convocatoria a propuestas para la impresión de las libretas escolares.

RELOJES

Nivada

Siempre es hora de diversion
Nivada
Colorama Roulette

LA MAS PERFECTA DE LAS CREACIONES NIVADA
UNA PRECISION QUE SE MIDE EN SEGUNDOS
UN USO QUE SE MIDE EN AÑOS

- MODERNO
- PRECISO
- SEGURO

N

TODO ESTO ENCONTRARA EN LA

RELOJERIA "WALVIC"
Av. América No. 261 * Tel. 40642 y 42534

Representante y Servicios

En una gran variedad de repuestos de toda marca herramientas para Joyería y Relojería.

VEAN... QUE FELIZ SOY!
CON UN BUEN BAÑO

Jabón líquido para baño

***badedas**

HANSA

LA PAZ Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazón

La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO

Licitación pública de distribución de alcoholes "Bermejo"

Se invita a las firmas comerciales legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la comercialización de los alcoholes potable y desnaturalizado producidos por el Ingenio Azucarero "Stephen Leigh" de Bermejo durante la zafra de 1972, con sujeción al pliego de especificaciones preparado al efecto, el cual podrá ser retirado por los interesados de la División de Empresas de C.B.F., previo pago de \$b. 150.

Las propuestas deberán ser presentadas con todas las condiciones de ley (papel, sellado, timbres, boleta bancaria de garantía y certificado de solvencia tributaria), en sobre cerrado donde se indique la licitación correspondiente, en la Asesoría Jurídica de C.B.F. (Av. Camacho, Edif. La Urbana, 4º piso) hasta horas 18 del día 29 de junio de 1972.—

La Paz, 6 de junio de 1972.—

GERENCIA FINANCIERA DE C.B.F.

CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO

Licitación pública de distribución de alcoholes "Guabirá"

Se invita a las firmas comerciales legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la comercialización de los alcoholes potable y desnaturalizado producidos por el Ingenio Azucarero de Guabirá durante la zafra de 1972, con sujeción al pliego de especificaciones preparado al efecto, el cual podrá ser retirado por los interesados de la División de Empresas de C.B.F., previo pago de \$b. 150.

Las propuestas deberán ser presentadas con todas las condiciones de ley (papel, sellado, timbres boleta bancaria de garantía y certificado de solvencia tributaria), en sobre cerrado donde se indique la licitación correspondiente, en la Asesoría Jurídica de C.B.F. (Av. Camacho, Edif. La Urbana, 4º piso) hasta horas 18 del día 29 de junio de 1972.—

La Paz, 6 de junio de 1972.—

GERENCIA FINANCIERA DE C.B.F.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

AVISO AL PUBLICO

Se recuerda al público que, de acuerdo a lo dispuesto por Decreto Supremo Nº 09966 de fecha 18 de octubre de 1971 los billetes de Bs. 10 000.— (DIEZ MIL BOLIVIANOS) deberán ser canjeados por billetes de \$b. 10.— (DIEZ PESOS BOLIVIANOS), hasta el 29 de junio del presente año. Consiguientemente, a partir del 1º DE JULIO los billetes de DIEZ MIL BOLIVIANOS quedarán desmonetizados y sin valor alguno.

Regamos tomar nota que todas las Agencias y las siguientes Sucursales urbanas del Banco del Estado están facultadas para efectuar el canje de los billetes de Bs. 10 000.—

MIRAFLORES	situada en Avenida Saavedra
CHURUBAMBA	" Plaza Alonso de Mendoza
MAX PAREDES	" Calle Max Paredes
VILLA VICTORIA	" Villa Victoria

La Paz, 4 de junio de 1972

YPFB EMBARCO A BRASIL 250 MIL BARRILES DE PETROLEO, AL MARGEN DE OTRO CONTRATO OFICIAL

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos despachó al Brasil embarque de 250 mil barriles de petróleo al margen del contrato oficial que se iniciará en julio.

El Gerente General de Yacimientos, Rolando Prada Méndez, a fin de ofrecer el informe, ratificó que el mes entrante, via África, el país adquirirá 12 mil barriles de petróleo boliviano al precio establecido de 272 dólares por unidad.

De este modo se regularizará la exportación ambiciosa, proyectada a cuatro países latinoamericanos: Argentina, Brasil, Chile y Perú. Destaca por otra parte que la exportación de gas natural a Argentina se cumple sin ningún contratiempo, esperándose que a fines de mes se reciba la primera liquidación por la venta del producto en dos meses.

PETROQUIMICA
El Gerente General de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos adhirió a la posición del ministro de Energía e Hidrocarburos, Roberto Capriles en torno a la definición política boliviana en el rubro de la petroquímica.

La posible instalación de una planta en el Perú, con capitales de ese país y el nuestro, fue considerado por Rolando Prada Méndez como "una factibilidad que no llena la expectativa boliviana".

GRANDES PERSPECTIVAS PARA LA INDUSTRIA DE CACAO EN EL TERRITORIO

La Industria del cacao en Bolivia tiene grandes perspectivas, siendo asimismo satisfactoria hasta el momento la producción registrada por INCASA (Industria de Cacao y Azúcar Sociedad Anónima), de acuerdo a un informe elaborado por la Corporación Boliviana de Fomento.

Los técnicos de INCASA señalan que actualmente la producción satisface en un 80 por ciento del rendimiento programado, con un tratamiento de 50 toneladas métricas de pepita de cacao mensual.

Por otra parte se enfatiza en las partidas exportadas materia prima y de productos elaborados como manteca de cacao a Chile, consolidando mercados externos para la producción nacional.

Otra variedad elaborada por INCASA, que se traduce en positivo rendimiento es la cocoa o torta de cacao verizada, con una aceptación de 30 mil kilogramos en el mercado local.

Durante los primeros meses del presente año, fue iniciada la elaboración de otro producto derivado del cacao: pasta o licor de chocolate, con un aporte a la industria chocolatera nacional.

Finalmente el informe agrega que en prueba de experimentación, fueron procesados mil kilogramos de azúcar granulada para producir azúcar impalpable como una alternativa estratégica, que en determinado momento dada su demanda, pueda balancear los costos de producción de la Empresa Industrializadora del Cacao y del Azúcar Sociedad Anónima.

Durante el primer semestre del presente año, el programa de producción alcanzó el doble del registrado en 1971.

Convocatoria a Propuestas Nº 1 Pintado y Refacción de Fachada

Por resolución de la Asamblea General de esta Federación, se convoca a las empresas Constructoras inscritas en el Consejo Nacional de Obras Públicas, para el trabajo de Refacción y Pintado de fachada del local situado en la esquina de las calles Bolívar e Indaburo Nº 1184 de esta ciudad, perteneciente a la Federación Gráfica Boliviana.

El pliego de especificaciones Técnicas podrá ser retirado de la Secretaría General de la Federación a partir del día lunes 12 de junio previo pago de \$b. 500.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado lacrado, acompañando la boleta de garantía respectiva, cumpliendo todos los requisitos que exige la Ley hasta horas 17 y 30 del día 14 de junio del presente año.—

p. FEDERACION GRAFICA BOLIVIANA
Luis Antezana Michel J. Carlos Chávez Velasco
Secretario General Secretario Relaciones
Félix Rodrigo Joffré
Secretario de Hacienda

Otorgó 5 millones de \$US. a Bolivia Banco del Brasil

Brasilia, 10 (ANSA).- El Banco del Brasil aprobó una línea de crédito de diez millones de dólares al gobierno de Paraguay, destinado al financiamiento de importación de maquinaria industrial y agrícola de origen brasileño, y otro crédito de cinco millones de dólares a Bolivia para el financiamiento de la importación de material caminero pesado.

El empréstito a Bolivia encuadrarse en los principios establecidos en la declaración conjunta firmada el 4 de abril, en Brasilia. A su vez, el Banco del Brasil abrirá el día 23 su segunda agencia en Asunción del Paraguay, país donde dicho Banco tuviera, en 1941, su primera agencia en el exterior.

JUZGARAN A ATMANN POR DEFRAUDACION EN EL PERU

LIMA, 10 (ANSA).- El gobierno peruano autorizó al Procurador General de la República encargado de los asuntos del Ministerio de Economía y Finanzas para denunciar ante el Poder Judicial al ex coronel SS Fritz Paul Schwend Hermann y a Klaus Altmann Hansen (Klaus Barbie) por el delito de defraudación en agravio del Estado. Junto con Schwend y Altmann— Barbie serán denunciados también alemán Wollmar Johannes Schneider Merck y los peruanos Carlos Melzer Grossmann, Fritz Gelz Benavente y Wilfredo Pinillos Ríos.

por el actual gobierno al remitir moneda nacional al exterior, la misma que posteriormente era canjeada por moneda extranjera.

Señala también que Schwend ha violado otro decreto ley al retener en su poder, indebidamente, valores y moneda extranjera.

Como se sabe Schwend, quien se encuentra detenido en Lima fue el "cerebro" de la famosa "Operación Bernhard" que inundó de libras esterlinas falsas el viejo continente en las postrimerías de la segunda guerra mundial en un esfuerzo del Tercer Reich por hacer quebrar la economía británica.

Sindicado como el máximo exponente en Perú de una clandestina organización nazi denominada "Spinne" (Arañas), Schwend

fue detenido hace algún tiempo en el curso de las investigaciones que se siguen sobre el asesinato del magistrado peruano de ascendente genovés Luis Bancheo Rosal.

Aunque no ha sido posible probar su supuesta participación en ese crimen, que conmovió hondamente a la opinión pública peruana, el juez descubrió en cambio la existencia del referido tráfico de divisas.

Klaus Altmann, por su parte fue el jefe de la Gestapo de Lyon Klaus Barbie, apodado "El Carnicero", que, entre otros crímenes, asesinó al jefe de la resistencia francesa Jean Moulin. Está condenado a muerte en París, que ha reclamado su extradición a Bolivia, donde actualmente reside.

FSB: POSITIVA CREACION DE SUBSECRETARIA DE JUVENTUDES

El Frente Nacionalista Unitario considera positiva la próxima creación de la Subsecretaría de Juventudes, cuya función será integracionista.

Enrique Delgado, Presidente del Frente, señaló que la creación de ese organismo constituye la consecución de un anhelo largamente acariciado por la juventud del país. Puntualizó que debe servir como factor de regeneración humana de sedentosa edad a objeto de rebasar los egoísmos y la demagoguía la verificación paulatina de una mayor justicia social.

ESTA SEMANA RETORNA EL PRESIDENTE DE COMIBOL

Para esta semana se asegura el retorno a La Paz del Gerente General de la Corporación Minera de Bolivia y otros dos altos funcionarios de esa empresa, procedentes de Moscú.

Al final del mes de mayo, Rogelio Banaudo Baldivia, y sus acompañados, viajaron a la Unión Soviética con el fin de firmar el convenio para la instalación de la primera planta de volatilización en la Empresa Minera Unificada de Potosí.

La planta, cuyo costo total asciende a 8.5 millones de dólares, permitirá el tratamiento de los aluviales existentes en esa empresa dependiente de COMIBOL.

De la suma indicada, 6 millones de dólares serán financiados, en calidad de crédito, por la Unión Soviética, en tanto que los restantes 2.5 millones desembolsará la Corporación Minera de Bolivia.

El gobierno soviético a través de la Machinexport fabricará e instalará la planta "ciclón-fuming" en la Unificada, en tanto que el traslado de dicha maquinaria y la construcción de las necesarias obras civiles correrán por cuenta de la primera empresa minera estatal de Bolivia.

IBERIA vuela a las principales ciudades de América, y lo hace con sus famosos GIGANTES, sus Jumbo Jets, su servicio. Rosa Real, y con la tradicional hospitalidad española.



Por eso, cuando Ud. prepare su viaje... piense en IBERIA. Conocemos muy bien todos los caminos.

IBERIA
Pone alas a sus sueños



BOGOTA

(Martes y Jueves a las 10.35)

Admire las famosas esmeraldas colombianas. Conozca la sorprendente Catedral de Sal y otros lugares maravillosos.

CARACAS

(Martes y Jueves a las 10.35)

Visite la pujante capital de Venezuela. IBERIA le ofrece vuelos mas frecuentes con el encanto y la elegancia de España a bordo.



PUERTO RICO

(Martes a las 10.35) Conexiones inmediatas a

NUEVA YORK

en los famosos Jumbo Jets de 400 pasajeros. IBERIA lo lleva comodamente en estos gigantescos aviones, en su viaje a la ciudad de los rascacielos.

CONSULTE A SU AGENCIA DE VIAJES IATA

IBERIA LINEAS AEREAS INTERNACIONALES DE ESPAÑA LA PAZ Av.16 de Julio - Edif. Petrolero - Tel. 20270-24378-42115
SANTA CRUZ Plaza Principal - Acera Oeste - Tel. 24092 SUCRE calle Argentina 43 - Tel. 1229-1994 URURU Bolívar 567 - Tel. 51110



El Presidente de la República, coronel Hugo Banzer Suárez aparece leyendo su discurso en el acto de clausura del Seminario de Integración Subregional.

"Estamos en presencia de un verdadero proceso de unión"

DIJO EL PRESIDENTE EN CLAUSURA DEL SEMINARIO DE INTEGRACION SUBREGIONAL

"Nuestro país, inspirado en el genio de Bolívar, que abrigó el sueño de la gran Comunidad Latinoamericana, no sólo en el mar pero nos encontramos ahora, al cabo de muchos lustros, en presencia de la prubatanjible y llanzera de un verdadero proceso que tiende a unir las partes disgregadas y formar un solo bloque de naciones conscientes de que su destino histórico está en la unidad", expresó el Presidente de la República Hugo Banzer Suárez en el acto de clausura del Seminario de Integración Subregional y ALALC, patrocinado por el Ministerio de Relaciones Exteriores y la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia.

El discurso del jefe del Estado, fue pronunciado en el almuerzo que ofreció la Secretaría Técnica de Integración en el 6to. piso del Hotel de La Paz y al que concurrieron ministros de Estado, los Ejecutivos de la CAF, INTAL, Empresarios Privados, de la Banca, miembros del H. Cuerpo Diplomático y personalidades especialmente invitadas.

Manifiesto el Primer Mandatario, que el proceso integracionista constituye la vía más auspiciosa que han podido elegir nuestros pueblos para posibilitar la organización de una futura comunidad económica y política en esta parte del hemisferio. "Tememos, pues ante nosotros mismos y ante el veredicto histórico, el imperativo de conciliar intereses en todos los campos donde pudieran surgir escollos para la consolidación de nuestras más caras aspiraciones integracionistas. Una Nación como Bolivia, que se debate como en un reduto insular en el propio suelo de la Patria, sin beneficiarse con el flujo y reflujo de las corrientes civilizadoras que se movilizan a través de los mares, es un pueblo condenado al aislamiento y a la asfixia que origina la falta de estas corrientes de intercambio permanente, la mediterraneidad par boliviana es su problema vital porque ha sido la razón determinante de su atraso y su pobreza al incidir como un factor adverso y negativo en el proceso de integración y desarrollo, no percatarse de esta dura realidad es igual a que la América nos de las espaldas e ignore tan lacerante y magno problema que gravita a través de los tiempos como la más grande tragedia nacional".

Estos más adelante, que se ha ubicado en el centro de la integración y cumplirá un rol de la integración y el hemisferio como proceso de las conexiones ferroviarias y de las comunicaciones por cable, así como de integración comercial de la margen de la vida y la integración nacional en los aspectos económicos.

Juan Perón Florín, jefe de la Oficina de la Secretaría de Integración y de la interpretación de la integración, Bolivia en la ALALC, de los Presidentes de América, y de Brasil dentro de la ALALC, sobre la mediterraneidad de Bolivia, el desafío ante la Historia, Bolivia ante esta situación, cifras para materializar el Plan Nacional de Desarrollo y Devolución y la participación de los países que hicieron posible el nacimiento.

Exportación de gas:

ENTREGARA YPFB PRIMER APORTE DE UTILIDADES

Santa Cruz, 10 (HOY).— Cerca de 800.000 pesos bolivianos, constituyen el primer aporte sobre regalías que recibirá el departamento de Santa Cruz, por concepto de exportación de gas a la República Argentina.

La entrega de este dinero se lo hará el lunes 12 del presente mes en un acto oficial que se realizará en las instalaciones de la primera institución estatal del petróleo en esta ciudad y a la que asistirán especialmente invitadas las principales autoridades.

Esta información fue dada a conocer a este co-

responsal en las oficinas de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, donde se explicó este aporte de regalías correspondiente al mes de mayo pasado y significa el primer ingreso que por este concepto recibe Santa Cruz, desde que se inició la exportación del gas cruceño con destino a los mercados argentinos, por medio del gasoducto inaugurado a fines del mes de abril pasado.

Este aporte de utilidades será entregado por el ingeniero Hugo Espada, superintendente administrativo de la entidad petrolera, al Comité de Obras Públicas de Santa Cruz, organismo encargado de la administración de estos fondos.

DARA COMIBOL \$US. 16 MIL PARA INVESTIGACIONES METALURGICAS

La Corporación Minera de Bolivia aporta con 16 mil dólares mensualmente para el normal mantenimiento del Instituto de Investigaciones Minero Me-

talúrgicas que funciona en el de Oruro.

Dicho instituto, cuenta con científicos y técnicos bolivianos que en áreas determinadas con el fin de promover el desarrollo de las ciencias públicas y también primario de la industria minera, tendiendo a la mejora de las técnicas de beneficio y otros minerales y a la mejora del incremento de producción.

El Instituto de Investigaciones Metalúrgicas fue creado precisamente cuando los problemas inherentes a la explotación minera nacional alcanzaron gran importancia, tanto en la adopción de medidas adecuadas para revalorarlos, cuanto para la solución del fenómeno económico.

El organismo representa la solución de un esfuerzo común entre el Gobierno boliviano y la Organización de las Naciones Unidas, que es un proyecto del programa internacional, en el cual se participan el Fondo Especial de esa entidad y la Corporación de Bolivia.

FINANCIARA EL BID LA AMPLIACION DE DOS REFINERIAS: PETROLEO

La ampliación de las refinerías de Cochabamba y Santa Cruz contará con el financiamiento económico del Banco Interamericano de Desarrollo.

El Gerente General de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos Rolando Prada Méndez, informó que los técnicos de ese organismo, al igual que personeros administrativos realizan los estudios de optimización para el respectivo financiamiento de ambas obras.

Estimó que hasta el mes próximo estará el paquete de ambos proyectos que buscan financiamiento, existiendo el crecimiento formal de Banco Interamericano de Desarrollo para la concreción de las mismas.

La ampliación de las refinerías Guaberto Villarreal de Cochabamba y su similar de Santa Cruz permitirá la obtención de productos de mejor calidad y cantidades que permitirán la exportación a países vecinos.

PROYECTOS PETROQUIMICOS

El Gerente del ente estatal petrolero, refiriéndose al viaje de una comisión petrolera boliviana de alto nivel a Buenos Aires, indicó que tiene por objeto establecer las bases preliminares destinadas a la instalación de la primera planta petrolquímica en Bolivia.

Durante la semana que transcurre la comisión, juntamente con o-

tra similar del vecino país, considerarán por otra parte la posibilidad de incrementar la exportación de petróleo a Argentina.

Ese país adquiere actualmente 15 mil barriles de petróleo por día, mediante la terminal en Yacuiba al precio de 3 dólares por barril, precio que es el más ventajoso para los intereses de Yacimientos, Chile, Perú, y Brasil, adquieren al precio de 2.72 por barril.



Se cumplió en la víspera el octavo aniversario de fundación de la Caja Complementaria de Seguridad Social del Magisterio Fiscal. El acto de recordación se desarrolló en las dependencias de esa institución magisterial. Asistió el Subsecretario del Ministerio de Previsión Social Hugo Suárez Ugarteche, autoridades del Ministerio de Educación, dirigentes del Magisterio y numerosos maestros.

PROPUGNAN MOVILIZACION PARA SALVAR LA COSECHA ALGODONERA: SANTA CRUZ

Santa Cruz, 10 (HOY).— Diversas instituciones locales pedirán ante las autoridades locales, se consiga la movilización de todos los sectores de la población para solucionar el grave problema de la falta de mano de obra para concluir con la cosecha de algodón del presente año.

Por su parte, dirigentes de la Universidad Gabriel René Moreno, de esta capital, han anunciado que en próximo martes un número aproximado de 300 estudiantes de la superior casa de estudios, partirá desde esta ciudad, con destino a las diferentes algodonerías del departamento, con el objeto de cooperar con su concurso a la solución de este grave problema que están afrontando los productores algodonereros por la escasez de mano de obra.

El contingente de universitarios trabajará dividido en 4 grupos que serán distribuidos por aquellos sectores donde existen grandes extensiones de terrenos que están listos para ser cosechados.

Ejecutivos de la Asociación Departamental de Productores Algodoneros de Santa Cruz, indicaron que si en el curso de los próximos días no se inicia la cosecha en estos sectores, se corre el riesgo de dañar toda esa producción que significará una pérdida de cientos de miles de dólares.

En esta institución se dijo que de todas maneras la producción algodонера del presente año sufrirá una pérdida de aproximadamente 7.000 hectáreas de algodón sembrado, en la que están incidendo algunos factores climáticos y sobre todo la escasez de mano de obra.

FUE CLAUSURADO AYER EVENTO DE DIRIGENTES UNIVERSITARIOS: CUN

El universitario falangista Jorge Castro Menacho fue elegido representante de la Confederación Universitaria Nacional (C.U.N.), organismo que reemplazará virtualmente a la C.U.B.

En el acto de clausura de la V Conferencia Nacional Extraordinaria de Dirigentes Universitarios, el Coordinador de la UMSA, Teodosio Imaña Castro posesionó a los nuevos dirigentes de ese organismo que cuenta con tres presidentes elegidos en la última reunión plenaria de la víspera.

El evento estudiantil analizó la nueva Ley Fundamental de la Universidad Boliviana aprobada recientemente por el Gabinete, así como también las nuevas estructuras académica y administrativa de la misma, y fijó la estrategia política que estará inspirada en un nacionalismo revolucionario, manifestaron los propios dirigentes.

Teodosio Imaña Castro y Ramiro Loza Calderón, coordinador y secretario general de la UMSA, respectivamente, abrieron el acto de clausura con un llamado a ambas autoridades en la necesidad de establecer en la Universidad el orden y la paz en base al estudio y trabajo, desterrando para siempre la violencia y la anarquía pasadas.

El primero, al recordar la intervención de la UMSA en el régimen de Juan José Candia, instó a los universitarios nacionalistas a constituirse en vanguardia de la reforma universitaria. "Hay que trabajar para vencer y vencerán los soldados de la victoria", concluyó.

Loza Calderón, por su parte, atribuyó al evento universitario de "Asamblea Constituyente Universitaria". Dijo que este evento es la finalización de una antigua dirección universitaria enajenada, tibial y marxista y el comienzo de un período netamente nacionalista.

Oscar KelleMBERGER, representante de la UMSA, Erick Calderón de la Avanzada Universitaria del M.N.R., Roberto Roca ex delegado de la UMSA, y el representante por Tarija, Alvaro Avila, a nombre de las facultades del interior, hablaron a continuación destacando todos, los puntos sustanciales de la nueva dirección universitaria e identificándose con el proceso nacionalista del Gobierno del coronel Hugo Banzer Suárez.

La esposa del Agregado Civil de la Embajada del Perú Sra. Nilva Puntano ofreció un té a sus colegas sociales.

... ..

Asesinando a Gloria Pacheco en esta ciudad le ofreció un desayuno María Teresa Recacochea a su profesora.

La directiva de la Asociación de Enfermeras Profesionales de la C.N.S.S. tiene el agrado de invitar al acto de posesión de la mesa directiva, que se efectuará hoy 10 del presente a Hrs. 18 y 30 p.m. en el Salón de Actos del Colegio Médico (Calle Ballivian No. 1266). En esta oportunidad el director de C.N.S.S. Dr. Antonio Anze Jiménez posesionará a la nueva mesa directiva.

AMOR NO ES...

querido Walter P. hacer El golfo en el "Jankanou" y luego cantar a barrios residenciales "Mary es mi amor".
 apreciada Jackie L. poner a Javier A. en tu Lista Negra por haber cometido el imperdonable error de no haberte invitado a la fiesta.
 mi estimada Rosario R. obligar a Tuto K. a cambiar los términos de compromiso por no haber sido estos de tu agrado...
 como entenderás Chila, mandar al infeliz Alfredo a Oruro para solucionar tu problemita con el recién llegado de España. . .
 apreciado Jose Ch. hacerse decir "BUHO" con tu suegra para salir con China B solo cuando oscurece.
 querida Cuqui Z. escribir cartas y cartas mientras aprovechas de la yanzque candidez de Johnny Z.
 estimado Tuto P. mandar a tu esposa a Buenos Aires para poder ir al Tenis a cantar "Este es mi mundo feliz.
 querido Negrito Q. y A. hacer del noviazgo un pretexto para echar una siestita en el hombro de tu suegra.
 distinguido Nano C. de la V. pasarse tardes completas en el LAB informandote de las futuras llegadas de Santa Cruz para Vero hace deberes escolares.
 Mi estimado Freddy S. Escapar de casa con excuzas del platoillo.
 Queridos Ciudadanos enojarse con CUPIDO por cositas que se publican aunque a veces las omite.
 Saludaré mañana
 Avvy que angustia!!!!!!

En días pasados Eliana Salinas reunió a un grupo de amigas en un té.

Oiga Patiño de Suazo reunirá el lunes a un grupo de amigas en un té.

Nancy de Vallejos reunirá el miércoles en su casa a un grupo de señoras, en un té.

Ayer en la Iglesia de San Miguel fue bendecido el enlace matrimonial de Patricia Dávila con Eduardo Paz, la ceremonia fue estrictamente privada.

Inés Meloño invita mañana a una fiesta en su casa con motivo de celebrar su cumpleaños.

Marcelo Galindo y señora invitan hoy a sus relaciones a una parrillada, retribuyendo atenciones.

VIAJEROS

Se ausentó a Santiago la esposa del Cónsul de Chile Paulina Du Monseau.

El lunes se ausentará a los Estados Unidos Betty de Eguía en compañía de sus hijos.

Regresó de Santiago el Arquitecto Gonzalo Cisneros.

SIEMENS A.G. ELECTROMEDICINA HANSA LIMITADA Saludan y desean éxito al CONGRESO NACIONAL DE CARDIOLOGIA



HA

RECIBO MUNDIAL LE GARANTIZAN
**CALIDAD
 SERVICIO
 Y REPUESTOS**

LOS ULTIMOS ADELANTOS CIENTIFICOS en:

- Electrocardiografía -Cateterización
- Análisis funcional Cardiopulmonar
- Poligrafía-Terapia Intensiva-Cardioterapia.

Sólo con Aparatos SIEMENS

HANSA Ltda.
 La firma boliviana de su confianza con más de 65 años al servicio del país
 DEPARTAMENTO MERCADERIAS Tels: 54425-54445-Interno 43
 Mercado esq. Yanacochea
 Mercaderías: COCHABAMBA-ORURO-POTOSÍ-SANTA CRUZ-SUCRE-TARIJA-VILLAZÓN

SALIDA EL 21 DE JUNIO

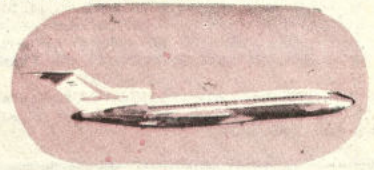
**BUENOS AIRES
 MONTEVIDEO Y PUNTA DEL ESTE
 10 DIAS**



INCLUYE:

- Pasajes ida y vuelta
- Hotel de 1ª categoría
- Traslados
- Desayunos
- Visitas a la ciudad
- Paseo al Tigre
- Fiesta en la Boca con cena y vino
- Viaje a Montevideo
- Excursion a Punta del Este
- Asistencia para compras

Viajando en Jet del LAB



Solo por Sus **7⁵⁰** mensual

Salidas 21 de Junio

CONDICIONES, INFORMES Y RESERVACIONES EN SU AGENCIA

TOURS AND TRAVELERS

TITINAKA LTDA.
 LOAYZA 202 TEL. 26330 20563

Profesionales

Dr. José L. Morales Mendieta

CIRUJANO ESPECIALISTA
 Post-Grado Universidad Nacional y Católica - Córdoba - Argentina. Enfermedades y cirugía del CUELLO - BOCIO - ESTOMAGO - HIGADO y VIAS BILIARES - PANCREAS - INTESTINOS - HERNIAS - VARICES y sus Complicaciones - CIRUGIA DE MAMA.
 Consultas Hs. 15 a 19 - Edificio Cine Scala - 3º piso Telf. 22692 - 55945 - Cas. 4143

Dr. Félix Saunero Rojas

GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA
 Ex-Residente del Hospital de Gineco Obstetricia N° 1 de México D F
 Enfermedades de señoras - Atención Prenatal - Partos
 Consultorio: Belisario Salinas 228 - Consultas de 4 a 7
 Teléfono Consultorio 41003 - Domicilio 20227

Dr. Waldo Valcárcel Estrada

MEDICO DE NIÑOS
 Estudios universitarios y de especialización en Buenos Aires.
 Atiende hasta nuevo aviso en la Av. 16 de Julio No. 1456 tercer piso edificio SOBIMA. Teléfono 55742 de horas 17 a 20
 Consultas de urgencia a cualquier hora Telf. 22349.

Dr. Nils D. Noya Tapia

MEDICO PSIQUIATRA - PSIQUIATRA INFANTIL
 U.M.S.A. Centro Médico Nacional de México D.F. - Consultorio: Mercado 1115 Edif. Guerrero 3er. piso Of. 2 Teléfono 22162. Atiende de hs. 16 a 20 - English Spoken - Casilla de Correo 1395.

PARTO SIN DOLOR Y SIN TEMOR

Dr. Ladislao Hermosa Rivera

EDUCACION DEL PARTO - CURSOS ESPECIALES - TRATAMIENTO DE SECRESIONES VAGINALES, DEL ACNE, DE LA ENFERMEDAD MENOPAUSICA, ESTERILIDAD, CAUTERIZACION DE ULCERAS, ENFERMEDADES GINECOLOGICAS.
 CONSULTORIOS: HORAS 14 a 17. EDF. ASBUN (nuevo Ya-nacocha esquina Mercado) 4to. piso teléfono N° 29463
 HORAS 17 a 19. COMERCIO 819 teléfono N° 23219

Dr. Eduardo Figueroa Erazo

DENTISTA ESPECIALISTA EN NIÑOS
 Estudios de post-grado realizados en la Universidad de Osaka (Japón) Atiende tratamientos de la especialidad y trabajos de prótesis en adultos.
 Consultorio: Ayacucho 230 - Edificio cine Scala 3er. piso.
 Teléfono 22692 - 24143 - Favor reservar hora.

Dr. Edgar Tardío Domínguez

MEDICO - CIRUJANO - OCULISTA
 Especializado en la Universidad de París (FRANCIA). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraquer de Barcelona (ESPAÑA) Ex-asistente del hospital HOTEL DIEU de París.
 MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO
 Consultorio: Federico Zuazo 1553. Teléfono 43235. Casilla 5081
 Atiende todos los días de 11 a 12 y de 14 a 20 SABADOS de 9 a 12
 ON PARLE FRANCAIS

Dr. Emilio Salgueiro Celis

MEDICO CIRUJANO ESPECIALIZADO
 Enfermedades y Cirugía del Tórax (Corazón, Pulmones, Esófago Diaphragma) Cirugía vascular (insuficiencias arteriales. Tratamiento radical de várices). ENDOSCOPIAS - AEROLIZACIONES - ELECTROCARDIOGRAFIA. Rayos X. Consultorio: Horas 15 a 18 y 30. Edificio Castilla Ofs. 303 - 304. Calle Loayza Tel. 27502. Domicilio: Rosendo Gutierrez 374. Tel. 22567 - 22294. Casilla 2475.
 Man Sprach Deutsch - English Spoken



El Cónsul General de Chile Rolando Stein y su esposa Georgina de Stein durante la recepción que ofrecieron en su residencia en honor de las autoridades de Integración de la América Latina.

MISA

Esther C. v. de Maldonado, hermana; la hermana política, sobrinos y demás familia de la que en vida fue señora

Juana Calderón Guarachi

(Q.E.F.D.)

Ruegan a sus amistades y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando los ocho días de su sensible fallecimiento, se mandará oficiar en la Iglesia de San Juan de Dios mañana lunes 12 a horas 18.30.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.—

Dr. Eduardo Maldonado R.

PROBLEMAS DE LA PERSONALIDAD Y DE LA CONDUCTA

Atiende en su nuevo consultorio del Edificio Victoria 2do piso Av. Arce esq. Gottia de Hs. 16 a 19.30. Telf. 23015.



Dr. Rubén Tejada Andrade

Dr. Miguel Velázquez P.

ANALISIS: Sangre, química de la sangre, orina, heces, líquido cefalorraquídeo, pruebas del embarazo, parasitológicos, bacteriológicos y químicos en general - Jugo gástrico y duodenal.
 ATENCIONES: De 8 y 30 a 12 m. y de 15 a 19 p.m.
 DIRECCION: Av. Camacho 1223 (Esq. Ayacucho) Edif Krul 5o. piso, Tel 24528, Casilla 2665, Tel Domicilio 21122

El domingo se celebró el sacramento de la Confirmación María Luisa y sus hermanas ne Soix, Rosarita, Yolanda Aguirre, Urioste, María Abela, Silvia González Valdes, Patricia Luisa y Vivian Rojas.

Jorge Alberto Saenz ofrecieron una cena en despedida a Betty de un próximo viaje a los Estados Unidos.

La Promoción de Saint Andrew's despidió a Dávila por su matrimonio con de Aiba Paz Soldán.

Los Socios del Club Unión se reunirán hoy a las 12 horas para la ampliación del edificio.

CHAQUETAS MARINERAS ALTA MODA



El momento del lanzamiento de la chaqueta Modista.

ROMA (ANSAP) - En la 'Ferti-12' marinero y como hallazgo, los niveles de la moda una creación de los para algunos modelos portivo y elegante.

Por marinero, en la amplitud de las chaquetas como a la marinería. El estilo de la moda se uniforma con las tendencias "del calle". Son favorables a una moda favorable a un estilo litoral y juvenil.

Por consiguiente, la moda destinada a mujeres vuelve hoy a la normalidad se enfrenta a la "mas mujer". Con el uso de chaquetas se consiguen accesorios de los colores tradicionales.

Se decide en estos momentos para todo el género marinero surge un drán hablarse otra vez de la moda de faldas que cubren las rodillas. Las damas contentas, siempre que se dirse en la elevación. Los muy dichosos, con que tienen un tono juvenil a pesar de su edad.

Por lo tanto, una moda para las mujeres, para en plena libertad, para el encuentro de experiencias de color y de formas para el físico. Una moda para el mismo tiempo. (Ilustración de la moda).

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ.— Tel. 29734.— Alquila casa a tres dormitorios, escritorio, dependencias, garaje. Herma-
chago, Sopoca-

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ.— Tel. 29734.— Alquila casa a tres dormitorios, jardín, dependencias. Avenida 2. 2.000.—

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ.— Tel. 29734.— Alquila departamento, un dormitorio, dependencias.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ.— Tel. 29734.— Alquila departamento amoblado dos dormitorios, dependencias, Sopoca-

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ.— Tel. 29734.— Anticrético de un dormitorio, dependencias. Mención \$b. 25.000.—

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ.— Tel. 29734.— Anticrético de tres dormitorios, dependencias, teléfono cerca Cama

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ.— Tel. 29734.— Anticrético de tres dormitorios, dependencias. Mención \$b. 40.000.—

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ.— Tel. 29734.— Anticrético de tres dormitorios, dependencias. Miraflo-

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ.— Tel. 29734.— Anticrético de un dormitorio, dependencias. V. \$b. 25.000.—

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ.— Tel. 29734.— Anticrético de dos dormitorios, dependencias. In \$b. 40.000.—

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ.— Tel. 29734.— Anticrético de un dormitorio, dependencias, jardín, garaje, etc.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ.— Tel. 29734.— Anticrético de un dormitorio, dependencias, jardín, garaje, etc.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ.— Tel. 29734.— Anticrético de un dormitorio, dependencias, jardín, garaje, etc.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ.— Tel. 29734.— Vende casa con tres dormitorios, dependencias. Facilidades de pago. Puerto Rico.

PRESTO DINERO

En primera hipoteca, cualquier cantidad, trámites en el día. COMERCIAL "ALAS". Teléfono 29734.

PROPIETARIOS DE CASAS

Si desea alquilar o dar en anticrético pase a COMERCIAL "ALAS" donde será atendido con clientes de reconocida solvencia, garantía. PROPIETARIOS NO PAGAN COMISION. Galería Luz Tel. 29734.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.— Tel. 29734.— Alquila departamento tres dormitorios, dependencias. Jorge Sáenz Miraflores.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.— Tel. 29734.— Vende terrenos Villa Fatima, 208 m2. Barrio Petrolero. 228 m2. Barrio Gráfico.

HABITACION ANTICRETICO

San Pedro baño privado caballero \$b. — 8.000.— COMERCIAL "LA PAZ" Ed. CINE PARIS.

VENDE CASA PEQUEÑA

Sopocachi en dos pisos dos dormitorios demás dependencias \$us. 10.000.— Otra mismo precio sobre 318 m2. camino Obrajés. COMERCIAL "LA PAZ" Ed. CINE PARIS.

VENDE CASA

Miraflores inmediaciones Plaza Uyuni \$b. 150.000.— sobre 115 m2. Dos dormitorios de dependencias. COMERCIAL "LA PAZ" Ed. CINE PARIS.

CASA ANTICRETICO

Alto Obrajés dos dormitorios. Demás dependencias \$b. 30.000.— COMERCIAL "LA PAZ" Ed. CINE PARIS.

DEPARTAMENTO MIXTO

De lujo dos dormitorios dependencias. Alquiler \$b. 600.— anticrético \$b. 15.000.— zona San Pedro.

VENDE CASA

Miraflores, un departamento grande, dos pequeños garaje, demás dependencias \$us. 45 mil COMERCIAL "LA PAZ" Ed. CINE PARIS.

RESIDENCIA CALA-COTO ALQUILO

Cuatro dormitorios, tres baños, abundante agua, calefón, teléfono, jardín, garaje de lujo, toda comodidad \$us. 350.— COMERCIAL "LA PAZ" Ed. CINE PARIS.

CONTRATO MIXTO CASA JUNTA

Av. Busch tres dormitorios, escritorio, garaje, teléfono demás comodidades anticrético \$b. 25.000.— Alquiler \$b. 1.200.— COMERCIAL "LA PAZ" Ed. CINE PARIS.

VENDE TERRENOS

Diferentes zonas a distintos precios. COMERCIAL "LA PAZ" Ed. CINE PARIS.

VENDO FRIGIDAIRE

De 7 pies marca Philco \$b. 3.000.— COMERCIAL "LA PAZ" Ed. CINE PARIS.

VENDO BOMBA DE AGUA

De succión en perfecto estado de funcionamiento \$b. 4.500.— COMERCIAL "LA PAZ" Ed. CINE PARIS.

VENDO MAQUINA FOTOCOPIADORA

Marca Verifax a precio de regalo \$b. 800.— COMERCIAL "LA PAZ" Ed. CINE PARIS.

VENDO MAQUINA DE ESCRIBIR

Casi nueva semi-portátil \$b. 1.200.— Olimpia. COMERCIAL "LA PAZ" Ed. CINE PARIS.

VENDE CASA

Miraflores sobre 500 m2. dos amplios departamentos uno pequeño, jardín, garaje, terrazas, solarium demás dependencias dos frentes \$us. 40.000.— COMERCIAL "LA PAZ" Ed. CINE PARIS.

VENDE CASA

Con 1.000 m2. de terreno galpón grande, tres dormitorios, dependencias con deuda al Banco precio \$b. 200.000. COMERCIAL "LA PAZ" Ed. CINE PARIS.

VENDE CASA SOPOCACHI

Sobre 341 m2. dos amplios departamentos, una habitación independiente con baño privado, una garzonier con deuda al Banco \$us. — 27.000.— COMERCIAL "LA PAZ" Ed. CINE PARIS.

A nuestros ANUNCIADORES

COMUNICAMOS A NUESTROS ANUNCIADORES QUE, NUESTRO DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD ATIENDE DIARIAMENTE:

● ●
POR LAS MAÑANAS DE 10.00 a 12:30
TARDES DE 14.30 a 19.00
DOMINGOS DE 10.00 a 13.00

Consejo Nacional de Vivienda

COMUNICADO

El Consejo Nacional de Vivienda comunica a los postulantes al Plan 192 de Río Seco, cuya nómina a continuación detallamos, se sirvan pasar por el Departamento de Servicio Social, a partir del día lunes 12 del presente, de acuerdo al horario siguiente:

Mañanas: de 9:00 a 11:30 Tardes: de 14:30 a 17:00
Con el objeto de recibir orientación sobre el programa y la organización de sus expedientes.

NOMBRE Y APELLIDO	EMPRESA
Aduviri Irusta Vela de	Soligno
Apaza Apaza Teodoro	Soligno
Aranda Deheza Mario	Soligno
Aguilar Gutiérrez Alejandro	Soligno
Condory Rea Cristina	Soligno
Chambi Churruca Francisco	Soligno
Esprella Montes Arnaldo	Soligno
Estrada Estrada Ernesto	Soligno
Persona Condory Plácido	Soligno
Poma Quispe José	Soligno
Patrumani Pastor	Soligno
Quispe Gonzales Mercedes de	Soligno
Quispe Condory Andrea	Soligno
Quispe Mamani Juan	Soligno
Tarifa Carlos Wilfredo	Soligno
Tórriz Vargas Hugo	Soligno
Valeriano Casas Juan Félix	Soligno
Yujra Bautista Tiburcio	Soligno
Zapata Gonzales Luis	Soligno
Añawaya Mamani Cirilo	Soligno
Anavia Dorado Jorge	Soligno
Quispe Alarcón Guillermo	Soligno
Argote Rodríguez Willy	Soligno
Cuevas Espejo Hugo	Soligno
Churqui Yaniqui Juan	Soligno
Espinoza Mena Héctor	Soligno
Gonzales Duarte Alejandra	Soligno
Mamani Gonzales Celso	Soligno
Valencia Vera Jorge	Soligno
Alarcón Velasco Waldo	Soligno
Durán Marín Rosario	Soligno
Espejo Condory Luis	Soligno
Fernández Fernández Fco.	Soligno
Loma Chuquimia Leonardo	Soligno
Orellana Rocha Florencio	Soligno
Quispe Mollocoaquira Ignacio	Soligno
Mamani Mamani Bonifacio	Soligno
Monteinos Cruz Beatriz	Soligno
Quisberth Soria Modesto	Soligno
Sánchez Espejo Angei	Soligno
Quisberth Condori Macedonio	Soligno
Ramos Churata Apolinar	Soligno
Ticona Calle Donato	Soligno
Vargas Paniagua Leónidas	Soligno
SECTOR GRAFICO	
Angulo Tapia Natalio	Jornada
Astorga Escóbar Victor	Imp. Triunfo
Aliaga Rivera Juan José	Imp. Collasuyo
Arteaga Bello Carlos	Imp. Don Bosco
Laura Quiroga José	Imp. Don Bosco
Gutiérrez Pilco Ricardo	Imp. Don Bosco
Ramos Mendoza Jesús	Imp. Don Bosco
Cardona Núñez del Prado Luis	Imp. Nacional
Ramos Salazar Emilio	Imp. Nacional
Valda Peña Hugo	Imp. Nacional
Carrasco René	Imp. N. Renov.
Martínez Contreras Roberto	El Diario
Ontiveros Camacho Sabino	El Diario
Pando Pappi Carlos	El Diario
Pérez Aspiazú Edmundo G.	Indust. Offset Color
Quispe Blanco Bonifacio	Edit. Lux
Rivera Mendoza Pedro	Edit. Lux
Quiquijarra Calla Fernando	Edit. Saliscana
Rejas Palacio Ricardo	Imp. Rejas
Arce Arce Juan Francisco	Comibol
CONSTRUCTORES	
Conde Lima Víctor	Alcaldía
Mariaca Caballero René	Emp. Prudencio Claros
Quisberth Zelada Juan	Min. Educación
Yáñez Alegre Eduardo	Emp. Collasuyo
VARIOS SECTORES	
Aguilar Ticona Juan	Radio Universo
Algaraz Seoane Dora V. de	C.N.S.S.
Castellón Arce Blanca	C.N.S.S.
Cáceres Orellana Serafin	C.N.S.S.
Borda Flores Antonio	Telecomunicaciones
Boyán Lapana Heriberto	Toyota
García Chavarría Norma de	Correos
Guarachi Mercado Mario	Conavi
Nogales Muñoz Grover	Conavi
Quispe Huanpo Agapito	Conavi
Peñaranda García Ciro	Min. Defensa
Seláez Pérez José Luis	Bolivian Power
Yapura Yana Anastacio	Bolivian Power

DATOS QUE LE INTERESAN

hoy

OFICINAS Y REDACCION: Av. 6 de Agosto 2170
 Casilla de Correo No. 477
 DIRECCION Tel. 28737-29883
 GERENCIA-ADMINISTRACION
 Y PUBLICIDAD Tel. 25166
 REDACCION Tel. 50597

TELEFONOS DE URGENCIA

TELEFONOS (reclamos)	Tel. 113
INFORMACIONES	Tel. 104
SEÑORITA HORA	Tel. 117
LARGA DISTANCIA EXTERIOR	Tel. 55907 - 09
INTERIOR	Tel. 20402 - 03
HOSPITAL DE CLINICAS (central)	Tel. 22821 - 22872
BOMBEROS AASANA	Tel. 59333 - 59310
ESTACION DE BOMBEROS	Tel. 119
ASISTENCIA PUBLICA	Tel. 118 - 22111
POLICIA (D.C.)	Tel. 110
TRANSITO	Tel. 26148
AGUA	Tel. 26625
ENERGIA	Tel. 54357

FARMACIAS DE TURNO

10 AL 17 DE JUNIO

Santo Domingo Av. Pando 140 Tel 92495
 Yungas Yungas 739 Tel 24127
 La Plata Av. Armentia 660 Tel 27369
 10 de Noviembre Meal Santa Cruz 499 Tel 24486
 Señor de los Milagros Av. Baptista 1164.-
 Victoria Av. 6 de Agosto 2248 Tel 26823

FLOTAS

*TRANSPORTES EXPRESO "EL CHAPACO"	Tel. 40528
Chuquisaca N°638	
*TRANSPORTES "UNIVERSO"	Tel. 42831
Av. Montes N° 638	
*TRANSPORTES "SAMA"	Tel. 28462
Murillo esquina Graneros	
*FLOTA "UNIDOS"	Tel. 25893
Bozo esquina Montes	
*FLOTA "ANDINO"	Tel. 20471
León de la Barra N° 360	
*FLOTA "BERMEJO"	Tel. 28981
Av. Pando N° 148	
* FLOTA "CONTINENTAL"	Tel. 29061
Av. Montes 675	
*FLOTA "COPACABANA"	Tel. 20377 - 40461
Av. Montes N° 620	
*TRANSPORTES "PILCOMAYO"	
Figueroa esquina Tiquina	
*COMETA LTDA.	Tel. 21674
Plaza San Francisco	
*FLOTA "ALIAGA"	Tel. 26376
Av. Montes 700	
*FLOTA "URUS"	Tel. 50793
Bozo 194	
*TRANSPORTES "SAN CRISTOBAL"	
Plaza Alexander 190	
*FLOTA "YUNGUENA"	Tel. 43001
Av. Tejada Sorzano 34	
*TRANSPORTES "TARIJA"	Tel. 28911
Tiquina 37	
*TRANSPORTES "VICTORIA"	Tel. 56509
Emilio Calderón 363	
*MICROBUSES "QUIRQUINCHO"	Tel. 54612
Chuquisaca 626	

FERROCARRILES

ESTACION CENTRAL Tel. 52510 - 53410
 ESTACION GUAQUI Tel. 688

LINEAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO	Tel. 54649	Tel. 51155
	53132	51163
LUFTHANSA	Tel. 20383	Tel. 53511
AEROLINEA PERUANAS	Tel. 27093	
AEROLINEAS ARGENTINAS	Tel. 50792	
BRANIFF INTERNATIONAL	Tel. 55905	
AVIANCA	Tel. 43009	Tel. 40883
AIR FRANCE	Tel. 51740	
LAN	Tel. 28536	
KLM	Tel. 42965	
PAN AM	Tel. 54117	Tel. 41963
BOA	Tel. 26387	
VARIG	Tel. 21140	
ECUATORIANA	Tel. 54472	
IBERIA	Tel. 20270	Tel. 24378
ALITALIA	Tel. 23494	
SWISSAIR	Tel. 53317	

CINE 16 DE JULIO

Matinée, tanda y noche.
BILLY JACK. Precios matiné 4.10 y 3.60. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

CINE 8 DE AGOSTO

Matinal PISTOLEROS DE TEXAS.
 Matinée HUIDA DE KASH MIR. Tanda y noche (mayores de 21 años) UNA MUCHA CHA DEMASIADO COMPLI-CADA. Actualidades mundiales N° 21. Precios matiné 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

CINE UNIVERSO

Matinal suspendida.

Matinée, tanda y noche.
HAY UNA CHICA EN MI SOPA en tcnicolor (mayores de 18 años). Precios matinée 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

CINE SCALA

Matinal IA PISTA DEL TRUENO.
 Matinée, tanda y noche UN HOMBRE HASTA LA MUERTE, con Roberto Rimoldi y Thelma Biral. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matiné 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

CINE LA PAZ

Matinée SIMPLEMENTE UNA ROSA, con Leonardo Fa-

¡UN PELIGRO QUE ACECHA A LA JUVENTUD: EL CONSUMO DE DROGAS Y SUS TRAGICAS CONSECUENCIAS!



Viaje hacia el delirio

(THE PEOPLE NEXT DOOR)
 Eli Wallach-Julie Harris
 Deborah Winters
 TECNICOLOR

ANDINA MAYORES DE 21 AÑOS
MARTES Cine 6 de AGOSTO

vio. Tanda y noche.
 SE POR DIVER...
 nica Vini...
 Noticiso E...
 TANTE. Prec...
 3.60 y 4.10...
 4.80 y 5.30

CINE TELA
 Matinal EL...
 DO. Precios...
 Matinée, tanda...
 tcnicolor EL...
 con Franco...
 Precios M...
 da y noche 4.80 y 5.30

CINE MEXICO
 Matinal LA...
 CIELAGO...
 RAZON OF...
 Matinée y tanda...
 grama de...
 VIDABLE...
 TO. Noche...
 VAJE y EL...
 CHUCHO EL...
 matinée 3.20 y 3.60...
 noche 3.30 y 3.60

CINE PARIS
 Matinal EL...
 NARIZ FRÍA...
 Matinée EL...
 CHUCHO EL...
 y noche TRAMP...
 (mayores de 18 años)
 matinée 3.10...
 noche 3.20 y 3.60

CINE EBRO
 Matinal LA...
 SA LAMPAPA...
 y HOY A MI...
 Precios 1.00 y 1.10...
 Matinée cob...
 LAS TRES...
 ORO. Tam...
 ULISES y LAS...
 PIENES I.E...
 matinée 2.40 y 2.60...
 y noche 3.20 y 3.60

CINE ROXY
 Matinal TES...
 NES y FESTI...
 DO Y EL FLA...
 1.10.
 Matinée, tanda...
 bles COMAN...
 AQUELLOS...
 Precios matinée...
 y noche 3.50

CINE PRINCE...
 Matinal EL...
 DC. Precios 2.10...
 Matinée SIND...
 CRIMEN. T...
 tcnicolor MATE...
 FECTO, con...
 Eva Christian...
 años). Pre...
 3.10, 2.60...
 che 4.30, 5.80

CINE TRIANCO...
 Matinal LOS...
 DESIERTO y...
 Desde las 14...
 CO INOLV...
 DIAS DE CA...
 2.10.

CINE MURILLO...
 Matinal LOS...
 y CHANOC...
 0.90.
 Matinée, tanda...
 bles LA SENA...
 CION, con...
 LOBO, con...
 tores. Pre...
 2.10. Tanda y...
 2.10.

CANAL...
 10.00 Tele...
 10.45 Dick...
 10.50 Kiri...
 10.55 Mr...
 11.00 Tou...
 11.05 Sim...
 11.10 Satur...
 11.20 El...
 14.00 Cier...
 16.10 Cine...
 17.36 La...
 18.01 Cow...
 18.52 Via...
 19.47 Miss...
 20.42 V...
 20.44 R...
 21.38 Al...
 22.34 Sher...
 23.34 Cier...



VOLIBOL CID Y GIMNASIA EN JORNADA DOMINICAL

En otro encuentro Litoral-Insgeomil



Cid La Paz y Gimnasia y Esgrima, protagonizarán esta mañana el partido más importante de volibol, categoría damas, en la iniciación de la tercera fecha de la primera rueda del campeonato oficial que se jugará en la cancha dos del coliseo "Ciudad de La Paz".

Ambos conjuntos están actualmente conformados por buenos valores existiendo cierta superioridad de las jugadoras de INSEF. Sin embargo, CID cuenta en sus filas con buenos recursos técnicos. Después de dos encuentros jugados el equipo dirigido por Arriaza ocupa la quinta ubicación en la tabla de posiciones. Las muchachas de Gimnasia se colocaron con su anterior triunfo en un espectacular segundo lugar.

En los partidos preliminares se medirán, en categoría varones, Mariscal Santa Cruz y Gimnasia y Esgrima. Los crucistas que hasta el momento han tenido irregular actuación, tratarán de vencer a los muchachos de Instituto de Educación Física que en la anterior jornada fueron derrotados por Litoral.

En damas, Simón Bolívar rivalizará con Inglés Católico. Este será un partido que tratará de ganar el sécteto católico después de haber perdido sus anteriores confrontaciones, lo que lo sitúa en la última posición de la tabla comparativa. Las norma-

listas que están bien armadas intentarán mejorar sus ubicación en la tabla de valores.

Finalmente, en varones, Litoral que en su anterior compro-

miso venció al conjunto de INSEF, se medirá con un Ingeomil bien acentuado y que se perfila como un buen animador. El evento se iniciará a las 9 horas.

NOS LLEVAREMOS LA COPA, AFIRMA D. T. ARGENTINO

RIO DE JANEIRO, 10 (ANSA).— "Vinimos a Brasil para llevarnos la Copa, ya que esta conquista es muy importante para el fútbol de mi país", declaró ayer a los periodistas el director técnico del seleccionado argentino, Juan José Pizutti, antes de embarcar con su delegación con destino a Aracajú (Estado de Sergipe, nordeste del país), donde el próximo domingo deberán enfrentar a la selección africana.

En su conversación improvisada con la prensa, Pizutti agregó que "ésta será una gran oportunidad para demostrar que Argentina ya está recuperada del fracaso del 70".

Dijo que las ventas y el éxodo de jugadores es el principal problema que debe afrontar el fútbol de su país, "aunque ahora —señaló— ya estamos en fase de recuperación y creo que en un futuro próximo Argentina dejará de ser exportadora de jugadores y tendrá entonces condiciones de luchar por cualquier título en cualquier parte del mundo".—

darillas, integrante del conjunto volibol, que esta mañana en el encuentro central que se disputará en la calle México. Gandarillas es una de las mejores figuras de su equipo.—

DIERON PARTIDO AN-ESTUDIANTES

10 (ANSA).— Estudiantes de la Plata y Huracán iniciaron anoche la disputa de la décimo octava jornada del campeonato metropolitano de fútbol argentino.

Después de 55 minutos y estaban empatados en un gol. El árbitro decidió la suspensión del encuentro, completamente anegada impedía el normal desarrollo. En este encuentro se dio por primera vez en la historia del fútbol argentino el uso del PRODE, la situación de un partido que la Asociación fijará oportunamente el curso de pronósticos, el resultado de uno a uno

encuentro, jugado bajo intensa lluvia, fueron estos: León, Pernía, Togneri, Rodríguez y Medina, Rodríguez, Coscia, Giachello y Verón.

De Rienzo, Cantu, Bastia y Zanotti, Larrosa, Marcos, Avallay y Quiroga.

Estudiantes — cancha Estudiantes de La Plata.

(H) y 28' Bedogni (E).

El encuentro terminó por Giachello en Estudiantes. El encuentro terminó a los 55 minutos de juego.—



en Blin es nuevo champion europeo: Box

10 (ANSA).— El boxeador Jurgen Blin, de Alemania, proclamó nuevo campeón europeo de los pesos pesados al derrotar al español Manuel Ibar en una pelea, celebrada anoche en el Palacio de Deportes de Madrid.

Blin había acusado un peso de noventa kilogramos y se hizo en quince rounds. Se trató en conjunto de un combate que no ofreció el espectáculo que el público esperaba, ya que los espectadores fueron doce mil.

Blin ganó los primeros cuatro rounds, pero después de la octava ronda en el cuarto round, el español superó la desventaja y el español se encontró con un adversario cada vez más temible.

Después de cinco años, conservó cierta ventaja hasta el décimo round, cuando registró un knock-out.

Blin, de 29 años, más controlado que su adversario, perseverante, vio premiada su labor con el triunfo del rival que aparecía desconcertado

El balón está atrapado en las manos del golero americanista, a quien rodean algunos defensores. Atacantes universitarios en las inmediaciones. La

goleada de América a la "U" tiene que hacer pensar seriamente a dirigentes y jugadores del plantel de nuestra casa superior de estudios.—



AGLOMERACION. — Defensores mastrancistas despejan el balón ante asedio de los delanteros de Olympic. El conjunto sampedrino mantiene su liderazgo en la tabla comparativa de certamen de primera "B" tras su triunfo de ayer ante el elenco provinciano.

AVISO MILITAR

Ratificando en todos sus puntos el Comunicado Militar de fecha 9 de mayo del presente año, y en lo que respecta al Servicio Pre-Militar, en forma definitiva se ha dispuesto su derogatoria, por las razones siguientes:

- 1°.— El Servicio Pre-Militar, ha originado una discriminación injusta entre el estudiantado urbano y rural; por cuanto éstos últimos no gozaban de este beneficio, teniendo que cumplir el Servicio Militar Obligatorio de 2 años.
- 2°.— La falta de Cuadros Orgánicos de Oficiales y Clases, para llevar a cabo la Instrucción Pre-Militar en forma eficiente en el manejo de las armas.
- 3°.— De los informes presentados por los Comandantes de Unidades se estableció un gran porcentaje de indisciplina e inasistencia a la instrucción militar.
- 4°.— El tiempo mínimo de instrucción (48 sábados, medios días, 39 días completos de instrucción).
- 5°.— Por la falta de recursos económicos en el Ministerio de Defensa (pago de viáticos a Oficiales y Clases para la instrucción fuera de sus guarniciones, centros mineros, etc).
- 6°.— Los señores padres de familia, los asesores de éstos y los alumnos de secundaria deberán registrarse a lo establecido en la Ley del Servicio Nacional de Defensa, correspondiente a las POSTERGACIONES DEL SERVICIO MILITAR, en sus artículos 45 y 46 del Cap. VIII.
- 7°.— El Ministerio de Defensa estudia la posibilidad para que los jóvenes bachilleres a partir del presente año, puedan incorporarse a prestar su Servicio Militar en el mes de octubre hasta el mes de marzo. Esta determinación se considerará en forma conjunta y coordinada con el Ministerio de Educación y la Comisión de Reforma Universitaria para fijar la fecha de exámenes finales del Ciclo Medio, y la iniciación de estudios en las Universidades de todo el país.
- 8°.— Las FF.AA. de la Nación no están, y no pueden estar en contra de las aspiraciones de los jóvenes estudiantes, más al contrario, velan porque los ideales de un sano nacionalismo y espíritu de superación de que están imbuidos se fortalezcan en cumplimiento a los sagrados intereses de la Patria.
- 9°.— Siendo el Cuartel el Templo del Civismo, es allí donde los estudiantes y la ciudadanía, toda, forjan y unifican socialmente el carácter para la defensa y engrandecimiento del país.
- 10°.— Es necesario que los señores maestros, padres de familia y estudiantes estén compenetrados de la grave responsabilidad, que representa en estos momentos, actos contrarios a la vigencia de la Ley del Servicio Nacional de Defensa, servir a la Patria es un alto honor y por ningún motivo puede considerarse perjudicial para el estudiantado.
- 11°.— El Supremo Gobierno, las FF.AA. de la Nación y el pueblo todo, desean una convivencia pacífica, sin imposiciones de ninguna naturaleza, puesto que solo así, se superará el atraso y la dependencia.

La Paz, 5 de junio de 1972.

Cnl. DAEM. Adalid Eduardo Egúez
Director Gral. Territorial-Mindefensa

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

SE INICIA COMPETENCIA "INVIERNO": ATLETISMO

La competencia "Invierno" de atletismo, quinta del calendario anual de la Asociación Departamental del "deporte base", se iniciará hoy, en horas matinales, en el estadio Hernando Siles.

El rol de competencias se ajustará al siguiente horario: Horas 8.30: 5.000 metros planos (varones, mayores), horas 9: 50 metros planos, series, infantiles hasta 12 años (damas y varones), horas 9.10: 75 metros planos, series, infantiles hasta 14 años (damas y varones), horas 9.20: 100 metros planos, juveniles hasta 18 años, series (damas y varones), horas 9.30: 100 metros planos, series, mayores (ambos sexos) horas 9.40: 800 metros planos, final, mayores y juveniles (varones), horas 9.45: Lanzamiento de bala, mayores y juveniles (varones); lanzamiento de disco, mayores y juveniles (damas); salto largo, mayores, juveniles e infantiles (damas) y salto alto, mayores, juveniles e infantiles (varones), horas 10.30: 200 metros planos, series, mayores y juveniles (damas), horas 10.45: 200 metros planos, series final, mayores y juveniles (varones).

Este certamen epilogará el siguiente campeonato oficial de pelota pirá esta mañana, a partir de las 9 horas, en el Magisterio (Miraflores).

CAMPEONATO OFICIAL DE PELOTA DE PIRÁ

La cuarta fecha del campeonato oficial de pelota pirá esta mañana, a partir de las 9 horas, en el Magisterio (Miraflores).

PROGRAMA

- Frontón 1, horas 9: Unión Cinema "A" - Unión 10: 9 de Octubre - Olimpia, horas 11: Olimpia - 12: Sopocachi - Universo "B". Arbitro Alejandro Mario Tarquino.
- Frontón 2, horas 9: Ballivian "B" - San Cruz 10: Internacional - Alianza, horas 11: 9 de Octubre - 12: D.I.N. - Lanza. Arbitro Guillermo Carpio Rivera.
- Frontón 3, horas 9: Olimpia - Hiska Nacional Club - Diablillos Rojos "B", horas 11: Hiskani - 12: Unión Cinema "A" - Deportivo La Paz - 12: Unión Cinema "A" - Deportivo La Paz - 12: Unión Cinema "A" - Deportivo La Paz - 12: Unión Cinema "A" - Deportivo La Paz. Delegado Moisés Quino. Fiscal general, —

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

Los propietarios podrán lograr descuentos del 50 por ciento en el pago del Catastro Urbano

La Alcaldía de La Paz, con el fin de estimular el espíritu de gregos de los propietarios de inmuebles ha resuelto efectuar un descuento del 50 por ciento sobre el pago del impuesto municipal catastral en el presente año, en favor de todo propietario o dueño de bienes inmuebles que hasta el 30 del presente mes de mayo efectúe los siguientes trabajos:

- 1) Pintado de fachadas de casas y cerco de terrenos, en armonía con las edificaciones del sector urbano. En los barrios periféricos, los propietarios deberán blanquear las paredes.
- 2) Los techos cubiertos con calamina, deberán ser pintados con material anticorrosivo.
- 3) Canaletas y desagües sobre la calle o sobre patios, deberán ser revisadas y reparadas con la supervisión del departamento técnico municipal respectivo.

Estas determinaciones están contenidas en la Ordenanza Municipal No 29/72, de 22 de marzo último.

La Paz, 9 de junio de 1972.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

EL TECNICO BAROTI VUELVE A HUNGRIA

LIMA, 10 (ANSA).— El ex director técnico de la selección peruana de fútbol, el húngaro Lajos Baroti, manifestó, al hacer los primeros planes de su viaje a Budapest, Hungría, en donde tiene una oferta para dirigir al club Vasas, que si alguna vez vuelve al Perú será dirigiendo a algún club extranjero, o como entrenador, "para visitar a mis amigos".

Baroti, quien fuera cesado en la dirección del seleccionado nacional por los dirigentes de la Federación, informó a un diario peruano que entre las ofertas provenientes del extranjero, las que más le satisfacen hasta el momento son la de Sevilla, España, y la del club Vasas de Hungría.

Por ahora no se cuál escoger, pero es más probable que regrese a su país a dirigir al club Vasas, indicó el técnico húngaro.

Lajos Baroti se encuentra de vacaciones concedidas por la Federación y que fenecerán el treinta de los corrientes, fecha en la que se decidirá, conjuntamente con dicha entidad deportiva, cuáles actividades que desempeñará hasta el vencimiento de su contrato, el diez de julio próximo.—

CHILENOS GANARON EN TORNEO: TENIS

LIMA, 10 (ANSA).— Los chilenos y el rumano Ilie Nastase derrotó a Gulyas por 6-3, 2-6 y 6-4.—

Cornejo y Jaime Fillol derrotaron a los húngaros Ilvan Gulyas e I. por 4-8, 4-6 y 8-6.

En el segundo turno del "simultáneo", Cornejo fue derrotado por el húngaro R. Machan por 6-3, 6-1; También Fillol fue derrotado pero tuvo que doblegar al formidable sudafricano Herwitz que ganó por 2-6,

En el tercer turno el checoslovaico Kodes eliminó al belga Mignot por 6-1, 6-4 y 6-3.

MAESTRA FUE CULPABLE DE LA DESCALIFICACION DE "LOURDES"

La irresponsabilidad y mala fe de la profesora de Educación Física del Colegio Lourdes, Lidia Mallea de Gutiérrez, motivó la descalificación del equipo de vólibol de ese establecimiento del torneo intercolegial del Ciclo Medio.

En comunicado dirigido a esta redacción, la Dirección Nacional Educación Física y Deportes, en un acápite, señala: "De acuerdo a nota recibida en fecha 31 de mayo, el Colegio Santa Ana denunció que la alumna Susana Vargas del primer curso del Ciclo Medio del Colegio Lourdes, intervino en el campeonato intercolegial de vólibol, Ciclo Medio, no obstante haberla hecho participar en los torneos atléticos del Ciclo Intermedio, hecho que inhabilita a la deportista para actuar en el Ciclo Medio".

Más adelante el comunicado indica: "Examinadas las planillas y las notas de inscripción cursadas en esta Dirección, Susana Vargas

figura en el tercer curso "A" del ciclo Intermedio, para intervenir en atletismo; la misma alumna se encuentra inscrita en el equipo de vólibol del Ciclo Medio, ambas inscripciones llevan la firma y sello de la dirección del Colegio Lourdes".

Lástima que, por afán de vencer, se haya perjudicado al buen elenco vólibolista y, lo que es peor, se haya puesto en tela de

juicio la responsabilidad deportiva de Susana Vargas, quien —obvio— no tiene ninguna culpa ya que la mal llamada "profesora" obró de mala fe, con los organizadores y con su propio establecimiento. La Dirección de Educación Física y Deportes, tendrá que imponer drásticas sanciones a la directora y "profesora" de educación física del Colegio Lourdes, para evitar que se repitan estos vergonzosos hechos.—

CUQUI

Diplomada en los EE.UU. y Brasil, en limpieza de cutis, maquillaje, pedicura, depilaciones a la cera, mechas de fantasía, manicura para damas y caballeros y como siempre colaborada con expertas peinadoras la espera en su Salón de calle Loayza 250. Teléfono 41034. Edificio "Castilla" planta baja.

Leopills

BALSAMO PARA EL INTESTINO



UN LAXANTE VEGETAL CON EFECTO SUAVEMENTE SUAVE

CASA BERNARDO S.A.

hoY DIARIO DE CIRCULACION NACIONAL CON 36.500 EJEMPLARES EN LA FECHA

- * AGENCIAS PRINCIPALES
- COCHABAMBA—HECTOR GUTIERREZ
- ORURO—CASIMIRO SALAZAR
- POTOSI—EFRAIN RETAMOSO
- SUCRE—JORGE REVILLA
- TARIJA—FREDDY RODRIGUEZ
- SANTA CRUZ—RUDY BUSTAMANTE
- * SUB-AGENCIAS
- TRINIDAD—JORGE CARAFFA
- COLQUIRI—NICOLAS GUTIERREZ
- COBIJA—JORGE JUSTINIANO
- COROCORO—RAQUEL GARCIA
- CHULUMANI—ARTURO ALVISURI
- GUAYARAMERIN—MANFREDO JUSTINIANO
- MINA MATILDE—FILIBERTO VELASQUEZ
- MINA CHOJLLA—ARMANDO CORTEZ
- PULACAYO—FLORENCIA DE ORELLANA
- ATOCHA—GUILLERMO UGARTE
- ATOCHA—SANTA BARBARA—RICARDO HUANCA
- AGUA DE CASTILLA—SEVERINO FUENTES
- CHOCAYA—SEITE SUYOS—DIONISIO HUANCA
- CHOCAYA—ANIMAS—HERIBERTO DURAN
- RIBERALTA—NICANOR ROCHA
- TAZNA—ROSARIO—CLAUDIO LOPEZ
- TAZNA—BUEN RETIRO—DEMETRIO GONZALEZ
- ORO—INGENIO—ANTONIO CRUZ
- UYUNI—MACARIO MENDOZA
- VALLEGRANDE—RODOLFO BECERRA
- SANTA ANA DE YACUMA—ROBERTO MENDEZ
- CHACARILLA—RENE RIOS
- CARACOLE—TELESFORO MEJIA
- TUPIZA—ROBERTO CORTEZ

DOMINGO CON TODA LA FAMILIA VENIMOS A ALMORZAR

SUCRE PALACE HOTEL S.A.

MENU

Ensalada de palta *****

Sopa criolla *****

Puchero a la Argentina *****

Manzana al horno *****

Cafe o mate *****

Precio habitual \$b. 25.-

J.J. Vallaton Gerente

EUTECTIC EL ADELANTO DE LAS TECNICAS DE SOLDADURA, DE MANTENIMIENTO Y REPARACION.

PARA TRABAJOS DE SOLDADURA EN MANTENIMIENTO COMO ESTOS...



EUTECROD * 16 * FC

PARA TODOS LOS ACEROS

ALTA RESISTENCIA TENSIL. ALEACION DE BAJO PUNTO DE FUSION. REVESTIDA CON FUNDENTE. PARA UNIR TODOS LOS ACEROS (OXI-ACETILENO)

HANSA Ltda.

La firma boliviana con mas de 60 años

DEPTO. TECNICO Tels. 42836-55219

Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE

COMIENZA EL "MUNDIALITO"

DEBUTAMOS CON PERU

RIO DE JANEIRO, 10 (ANSA).— BOLIVIA con Perú abrirán hoy, en Curitiba, la disputa de la copa "Independencia". En este cotejo los peruanos se muestran como favoritos, aunque no se desconoce el hecho de que los altioplánicos siempre se han constituido en duros rivales de los incaicos.

El cotejo será dirigido por la terna de jueces integrada por Edwin Walke, de Inglaterra; quien oficiará de juez, y los suecos, Ove Dahlberg, de Suecia, y Agomar Martins de Brasil.

El resto de partidos que comprende el programa es el siguiente: Grupo Uno, en Aracaju, Argentina-Africa; en Salvador Francia-Concaca; Grupo Dos, en Natal, Portugal-Ecuador; en Recife, Irán-Eire; Grupo Tres, en Curitiba, Bolivia-

Perú; en Campo Grande, Venezuela-Paraguay.

LOS BOLIVIANOS

Curitiba, 10 (ANSA).— El equipo "verde" de la vecina BOLIVIA, aguarda su debut con Perú confiada en sus propias fuerzas. Su preparador, Rubén Saadña, ratificó algo que dijo anteriormente: "Daremos más de una sorpresa, es un equipo que si camina puede darle más de un dolor de cabeza a sus contrincantes".

Aunque aclaró que no es la definitiva, Saadña proporcionó la más probable alineación de su equipo: Frel, Olivera, Antelo, Pérez e Irlondo; Rimassa y Moreno; Blacuti, Linares, Mezza (en la foto derecha) y Fernández.



BOLIVAR Y AURORA LA TARDE FUTBOLERA CHOQUE AMISTOSO ENTRE CELESTES

Bolívar y Aurora, de Cochabamba, jugarán esta tarde en el estadio Hernando Siles. Se trata de un cotejo de carácter amistoso, en el que ambos elencos presentarán a lo mejor de su elemento disponible, pues tanto paceños como vallunos, especialmente los primeros tienen hombres en la selección nacional.

El team "académico", por eso, ha recurrido a dos refuerzos Gonzales, de

Mariscal Santa Cruz y Linares.

El cotejo principal estará dirigido por el juez Antonio Quinteros, asistido por los árbitros Genmer Loayza y José Pérez.

EL PROGRAMA

Los encuentros preliminares serán protagonizados por las selecciones de Municipal-Litoral y Always Ready-The Strong.

OLIMPIC SIGUE LIDER EN LA "B"

GANO AYER A MAESTRANZA POR 2-1



Olympic continúa líder del campeonato futbolero de Primera "B" tras imponerse ayer a Unión Maestranza de Viacha por la cuenta de dos tantos contra uno.

Los provincianos se desempeñaron mejor que los sampederinos, pero no tuvieron definidores, razón por la que desperdiciaron varias opciones de gol y perdieron la confrontación. Ahora Olympic suma

15 unidades tras 10 jornadas. En otros cotejos destacados a la tercera revancha de este torneo, el Unión Maestranza superó a Potosí 3-0 y empataron con Potosí 1-1. Las fotos (de arriba hacia abajo) muestran a Olympic-Maestranza y América-"U".

ARCARI RETUVO EL CETRO MUNDIAL

SUPERO A HENRIQUE POR KO

GENOVA, 10 (ANSA).— El campeón mundial de los italianos, el italiano Bruno Arcari, conservó este título al noquear en el duodécimo round al desafiante brasileño Henrique.

Fue un combate formidable y Arcari, para poder ganar, tuvo que disputar el mejor combate de toda su carrera.

El italiano, al promediar el duodécimo round, se mostró muy izquierdo no demasiado fuertes, a decir verdad, pero para abatir al brasileño que cayó groggy a la hora del octavo round, Arcari, con entusiasmo por la intensidad del combate, corrió insistiendo los nombres de ambos protagonistas a lo largo de toda la noche.

La delegación Boliviana de Fútbol de la Federación Boliviana de Fútbol de la delegación que se llevará a cabo en agosto.

de su

federación subvencionará todos los gastos (traslado, estadía y retorno) en los que incurrirán sus representantes, a

fin de no mellar la magra economía del Comité Olímpico Boliviano.

Los deportistas que irán en

estas condiciones son: Jaime Sánchez, Ricardo Roberts, Eduardo Arroyo y Fernando Inchausti, quienes tuvieron

destacada actuación en los cuartos de campeonato de Río de Janeiro, Brasil, en el que ganó tres medallas de oro, plata y una de bronce, además de haber ganado el título de campeón del mundo en el combate "Maestro Tirador".

EL TIRO QUIERE IR A OLIMPIADA



LA SAGRADA FAMILIA

magen

CULTURAL

Dirección: MERY FLORES SAAVEDRA

**MELCHOR
PEREZ DE HOLGUIN
(COLECCION PARTICULAR)**

LA ODISEA DE HACER TEATRO

El teatro Estudio que dirige Javier Fernández tenía que haber debutado el martes seis pero no lo hizo por falta de medios ECONO-

MICOS. Pero Dios mío en que tiempo vivimos. No se puede hacer teatro solicitando caridad, eso es una aberración. Así como hay gente que

pide a gritos fondos para crear academias de FUTBOL y sacar grandes craks, nosotros humildemente solicitamos a quienes les complace ver la manera de solucionar el caos en que se debaten los grupos que quieren hacer teatro.

En el Perú sin ir muy lejos, el gobierno ayuda económicamente a todos los grupos de teatro amateur acá no se puede pedir tanto, pero las autoridades educativas por ejemplo podrían sugerir a todos los directores de Escuelas o Colegios enviar a sus alumnos no solo al teatro Municipal sino también a los teatros de bolsillo, pidiendo a la vez que los alumnos repitan el trabajo de las obras que vieron, así aprenderán a conocer no solo a jugadores de fútbol, sino también a los escritores de teatro.

En el pequeño escenario de "La Casa de la Cultura Francesa" con comodidad para unas cien personas el grupo de teatro Estudio presentará para el día 13 a las 19 p.m. la obra de Eugene Ionesco "EL CUADRO". En esta obra bajarán Javier Fernández, Alfredo Alarcón y Rita Russell.



El próximo martes veinte escenificarán "EL CUERVO" de Alfonso Sastre en esta obra intervienen Elizabeth Tejada, Jorge Nuñez, Freddy Amusquivar, Javier Fernández Lourdes Berrios y Julieta Pérez. No dudamos que, el respetable, brindará su apoyo a estos muchachos que son la promesa del futuro, los preciosos son realmente económicos.

MUESTRA PICTORICA

En el Salón de Exposiciones de la Honorable Alcaldía Municipal presentó una muestra de acuarelas la artista María Haydée Aguilar de Fuentes.

La señora Aguilar de Fuentes es egresada de la "escuela de Bellas Artes de Oruro donde obtuvo el primer premio en el concurso convocado por dicha Escuela el año 1956.

Actualmente es profesora de artes plásticas en el Colegio experimental "Hugo Dávila"



EDICIONES ISLA

En homenaje al IV centenario de Cochabamba, Ediciones ISLA, cuyo director es Antonio Paredes Candia, ha iniciado con la publicación de la obra de Eufonio Viscarra; "Nata-niel Aguirre", la colección "Cochabamba" que, según se anuncia en la obra, constará de diez títulos.

EUFONIO VISCARRA

NATA-NIEL AGUIRRE

Ediciones ISLA

CONCIERTO EN PALACIO



En el Salón Rojo del Palacio de Gobierno, se realizó el pasado jueves ocho, un concierto de cámara auspiciado por el Presidente de la República Hugo Banzer Suárez, a fin de incrementar las inquietudes artísticas de la juventud.

Dicho acto, que forma parte de un plan general de actividades artísticas y literarias, contó con la asistencia de alumnos de colegios de La Paz que fueron especialmente invitados y también del Gabinete Ministerial.

Este concierto fue el primero de una serie que se realizará cada mes en el Palacio Presidencial y es uno de los puntos del plan general de actividades que en el plano artístico ha facturado la "Sociedad Filarmónica" coadyuvada por el gobierno del general Banzer Suárez.



RESPONSO POR LA CAFETERIA AMIGA

La confortable y céntrica Cafetería "Moxau" ha muerto, cerrado sus puertas en una forma de homenaje a la avasalladora burocracia, parte de su heterogénea clientela se ha trasladado a la tradicional "Lechería" de la calle Potosí, donde el ambiente tiene olor a "Calle Honda" y dólares de libre cambio, otros han repartido por los estrados "Caravelle" y Café "La Paz" los menos han quedado en la calle, sin lugar de tertulia cafetera.

No tenía la prosapia de los cafés literarios de la vieja Lima ni de la cosmopolita Buenos Aires; en sus paredes y mesas algún poeta escribía versos ni bohemios artistas estampaban rúbricas para la posteridad, pero alguna vez, un grupo de músicos alegró el rato con su guitarra andariega, interpretando sica de vaqueros del lejano oeste norteamericano.

La cafetería Moxau, voz aymara con que se designa al centro favorito de reunión de pequeño grupo de prensa, radio y televisión, de alguno que otro escritor y de algunas hechas a la tertulia de "cortado", sin más pretensiones que el culto a la amistad y de estar en la onda del hacer intelectual y artístico de la ciudad. Era una cafetería algo del espíritu intelectual del también muerto madrileño "Levante" o de su bonaerense gemelo café "Tortoni".

Sin los altos humos literarios del contemporáneo "Café Jón" de la capital española, en el espiritual y pacifista "Moxau" de la calle Ayacucho, los periodistas Mery Flores, Noya, Abelardo Murillo y otros, de tarde en tarde Alberto en mano a mano con los radialistas Mario Castro, Enrique y otros amigos de oficio, le ponían tijeras a la siempre en producción literaria nacional.

El escritor Fausto Reynaga y el pintor Juan Ortega, el crítico Mario G. Rodríguez, el cantor Lucho Rico, María Rivera, Oscar Arol y otros conocidos habituales hacían la parte en los temas de su predilección. "Pallillo" Ocampo solía estar allí a los entrevistadores invitados para su desaparición "Prensa" a la Prensa". Jimmy Borda añoraba con un cortado o la Cola su Tarifa ausente.

El Moxau no sólo era lugar de tertulia literaria, teatral, política ni televisiva, también abundaba la anécdota y el chisme siendo motivo de ellos, personajes del cotizado mundo de las especialidades.

Mario Castro y Enrique Araoz, sentados frente a frente, bebiendo tacitas de café con leche, ese inefable "cortado", me hizo afirmar a Jorge Noya que no conversaban, sino que se cambiaban frecuencias radiales. Castro y Araoz son directores de las emisoras Metropolitana y Panamericana, próximas a desaparecer.

Los corresponsales René Villegas y Enrique Eduardo no eran más de una copucha para sus despachos por tener el superior, algunos reporteros radiales hacían cambalache de

Fanor Ugalde y su esposa Sonia no sólo servían croquetas el Moxau, también perritos calientes y refrigerios.

El Moxau ha muerto y pronto albergará en su ambiente oficinas estatales o "estudios" de la televisión. La burocracia quepa donde, es lo único que progresa en el país.

La cafetería amiga a cerrado sus puertas, sus habitantes se ido con su tertulia a otros cafetines con alma feúda y sentido de la ciudad. Quizás en las charlas de mañana, a los literarios se unan las preocupaciones por el cambio del ambiente los estampados de la franja, pero la charla de café seguirá huella de nuestros días con pulso o cortado de un peso a un dog de peso cincuenta.—

Angel Tórres

LINDAURA ANZOATEGUI CAMPERO

Por GABRIELA TABORGA DE VILLARROEL

En un jirón de esta Bolivia maltrecha, nació Lindaaura Anzoátegui Campero. Las dolorosas vicisitudes que se comentan en corrillos y salones, forjan su alma altruista y decidida. Desde la juventud demuestra gusto y ansias de vuelo. Su trato franco y delicado capta las simpatías de los contertulios. Además fue amazona y atleta y su cuerpo se hizo esbelto. Es proverbial el renombre de sus formas de Venus, lozanas y hermosas. Contrajo matrimonio con el Gral. Narciso Campero, futuro Presidente de la República y su pariente.

Lindaaura Anzoátegui, es considerada gran novelista. En efecto, las 149 páginas de su novela "Hualparrimachi", se leen fácilmente, en dos o tres horas de suspenso. La prosa es meridiana y brillante cual luminosidad de panorama asoleado. Los personajes centrales son: la guerrillera Juana Azurduy de Padilla heroína insuperable en la Independencia y Juan Hualparrimachi, revelado como exquisito poeta quechua por la robusta pluma de Jesús Lara. Hualparrimachi ha

condensado con sus versos de textura compacta la incomparable plasticidad musical del lenguaje del incario y su gama de expresivas declinaciones del nombre, el pronombre, del adetivo y el verbo.

— o —

Así como Einstein dedujo los fundamentos de la cosmogonía y de los viajes interplanetarios, Sigmund Freud, el judío vienés, racionalizó la interpretación de fenómenos, que los sabios consideraban mefistofélicos o, al menos, ultraterrenos. El espiritismo, la interpretación de los sueños y la cura de la histeria por medio del psicoanálisis, son hechos científicos, que se van catalogando, en los dominios de la parasitología.

Yo viví casi 15 años de exilio, cobijada por el noble alero de la hospitalidad chilena. Recuerdo con nitidez las voces de aliento de Gabriela Mistral, de Amanda Labarca y, en especial, de Irene Frei Montalva, que compartió cien veces conmigo, su mesa y sus afectos íntimos. Cul-

tivé en San Bernardo, cerca de Santiago, un jardincillo de rosas, juncos y clavellinas. Esa era mi antena receptora. Hasta allí llegaban mensajes inalámbricos de los míos. Cuantas veces abrí los ojos en los amaneceres, con la sensación física del beso que imprimieron en mi frente mis seres queridos desde el hogar lejano. Para el espíritu humano, sin las limitaciones materiales, no existe el tiempo ni la distancia; todo es presente y eterno. El ayer y el mañana, son tan solo restricciones físicas.

Lindaaura Anzoátegui tiene en este dominio parasicológico un toque colosal que no resisto en comentar ante vosotras, con algún detalle. El 19 de mayo de 1879, exactamente 7 días antes de la Batalla del Alto de la Alianza, que su esposo iba a perder, a la cabeza de los Ejércitos Perú Boliviano aliados, la escritora logró un elocuente impacto psicoanalítico al describir con clarividencia sus estados de temores subconscientes, en las estrofas de versos octosílabos que intitula:



PLEGARIA

...Ellos duermen! ¡Hijos míos!
¡Cuánta calma hay en sus frentes!
de sus labios inocentes
aspiro candor y paz

Hace un instante a tus plantas
se postraban, ¡Virgen pura!
y con infantil ternura,
imploraban tu piedad...

Dulce llanto arrancaron
sus acentos bendecidos;
"¡Padre y Patria!" iban unidos
en concierto angelical.

¡Ah! sin duda, Madre mía,
que Tú también has sentido
el corazón conmovido
por tan inocente afán.

Sin duda que tu mirada
de bendición y consuelo,
cumplir prometió el anhelo
de esa plegaria filial.

¡Ay! mientras gocen, tranquilos,
gratos sueños de inocencia,
Madre! imploro tu clemencia,
humilde a mi turno yo.

Tú, que del trono de estrellas
donde reinas soberana,
la guerra ves inhumana
que nos lanza el invasor;

Y de mi Patria oprimida
por sin igual desventura,
despertar ves la bravura
con pujante indignación;

Y acudir sus hijos, llenos
de patriótico ardimiento:
marchar uno contra ciento...
¡No lleva cuenta el valor!

Y allí, noble entre los nobles,
entre valientes, valiente,
¡mi esposo! su altiva frente
irradia bélico ardor.

¡Ah! que tu manto azulado
sombra les preste en el día;
defiéndelos, ¡Madre mía!
sirveles de inspiración...

Devuelve llenos de gloria
a mis hijos; "¡Padre y Patria!"
devuélveme, tierna Madre,
al esposo de mi amor!
(S. Salvador, 19 de Mayo de 1879).

OBRA

La obra del escritor chileno Arturo Moya Grau **ALMAS SIN DIOS** nos muestra un tema que tiene muchos matices de nivel universal. El mensaje radica en mejorar la conducta humana, muestra que hace palpable al finalizar la obra, cuando los personajes se humanizan. Se nota aparte de todo ello, el esfuerzo que realizaron todos cuantos componen el elenco dirigido por Néstor Peredo. Sólo haciendo teatro y más teatro los actores superarán su propio trabajo. Ejecutando una calificación general diremos que:

CAROLA COBO. - (Francisca) Nos mostró un personaje bastante ajustado a la obra.

MERY RADA. - (Remedios). Como de costumbre su gracia y desenvolvimiento escénico, nos muestra en Mery a una actriz del género cómico que gusta a moros y cristianos. Estuvo bastante bien.

ROSARIO CASTILLO. - (Marucha). Notamos que pese a su enorme voluntad, todavía le falta mayor escuela, no dudamos que de seguir trabajando como hasta ahora lo viene haciendo, en poco tiempo más tendremos una buena actriz. Su voz es excelente.

ELIZABET TEJADA (Sofía). La caracterización bastante buena. El trabajo interno y su expresi-

ón corporal excelente. Si a esto añadimos su sentido de ubicación en el escenario, diremos que Ella a través de su personaje alcanzó ribetes brillantes.

ENRIQUE CERVANTES. - (Miguel Angel). Es una promesa para el futuro.

JOSE LUIS CASSIS. - (Doctor Chaval). Sabe resolver los problemas escénicos, pero no así el ritmo, demasiado lento.

FREDDY AMUSQUIVAR. - (Doctor Rojas). Desempeñó bastante sobrio.

NESTOR PEREDO. - (El gato). Como de costumbre Néstor nunca interpreta igual a un personaje, con esto queremos decir que Néstor en cualquier obra que le tocara trabajar siempre creará algo nuevo. El gato tuvo en él una vivencia de tigre, no hay nada que hacer, el que sabe, sabe.

NESTOR PEREDO. - (46). Pateño, profesión radialista, se inició en el teatro allá por el año 1940. La primera obra en la que trabajó fue "Canción de Cuna" de Martínez Sierra. Integró también a la Compañía del Teatro Nacional. Según él, ese fue el período en que hizo buen teatro puesto que actuó en una compañía con actores de real valía, no sólo en La Paz sino también del interior. "IMAGEN CULTURAL" como de costumbre, no podía dejar pasar de largo el diálogo un mo-



"Cuando proyectaron 'Ukamau' en el Cine Muriello, el público me golpeó a la salida, ¿no les parece paradójico? dos golpes los recibí por haber interpretado mi papel en forma muy convincente.. crea."

mento con el "gato", perdón, con Néstor Peredo. Responsable de la puesta en escena de "ALMAS SIN DIOS" del escritor chileno Arturo Moya Grau. Nos fuimos al Teatro Municipal justamente a la función de despedida, esperamos que ésta concluya y sin más ni más, lo abordamos.

-Néstor, ¿cómo estuvo la temporada?

-Regular, quizás esto

se deba a que todavía nos movemos en un círculo de masiado reducido, porque los sentimientos chatos y mezquinos todavía afloran en algunas personas, dificultando un florecimiento en cuanto al teatro se refiere.

-¿Usted cree que por sus épocas el público respondía mejor?

-El público de hace dos décadas tenía más sensibilidad hacia el teatro, por que apoyaba con su asis-



-Néstor Peredo "El gato" en la obra demuestra su garra de intérprete



-Elizabeth Tejada demuestra en la obra su talento histriónico. En la foto junto a otro buen actor: Enrique Cervantes.

tencia, ahora me
ese mismo público
perdido su sensibilidad
que pasa es que
tros factores que
ran el mejor que
nimiento de que
preocupamos de
les algo regular
bien podría ser
siempre y cuando
petable nos apoyo
-En resumen,
tento?
-Sí, bastante
-¿Cuál fue su
satisfacción como
-Creo que mi
satisfacción como
tuve cuando fui
Manuel Ascencio
un personaje de la
na de América de
Lizárraga. La
satisfacción cuando
en el rodaje de
personificando a
Ramos.
-Entre el teatro
ne, ¿con cuál se
-Creo que con
tro, porque se ha
yor contacto con
co, aunque claro
también tiene su
to.
-¿Qué opinión
sus actores?
-Mis respetos
dos ellos. Tengo
impresión. Todos
ron con bastante
sabilidad. Lo que
remarcas es que
cer un mejor teat

...Adolfo
llo, Carola
na de la obra

S"

VIVERA

olo de respon-
sino de mayor
to a las indi-
de un direc-
muchos direc-
to, sólo se lo
udiando y pro
el tema que

ara el futuro?
ronto nos en-
nfatiando al
eguir produ-
eetro con te-
res naciona-
rtar la posi-
oscar autores
Aprovechan-
za quiero in-
nigos del in-
cobren in-
difusión de
oteatro, en
pecial la de
IOS, desea-
directamen-
tribiéndome
greso. Esto
ue personas
sacaron co-
ro material
al interior.
linar nues-
ero pedirle
r mis salu-
ra de IMA
IAL y mis
os los que
periódico
verdad, es
os períodi-
su apoyo a
dicamos a
de hacer



...-Carola Cobo demostró una vez más su experien-
cia en las tablas.

EL BALLET FOLKLORICO DE CHELA URQUIDI



Reorganizado hace dos años, viene cumpliendo una ponderable labor en el hermoso y difícil campo de la danza en nuestro país. Es conocida la trayectoria de la coreógrafa, quien a través de muchos años, ha aportado a nuestro acervo cultural con sus conocimientos y experiencia pues, Chela Urquidi es una de las profesoras que siempre ha estado en permanente trabajo, atenta a los avances técnicos de la danza, captando y aplicando lo visto en múltiples viajes al exterior. Pues, ella estuvo en gran parte del Asia, Europa y América.

El ballet que ahora dirige cuenta con elemento dúctil que se beneficia con los conocimientos de la maestra.

Jóvenes de ambos sexos, se entregan con total desprendimiento a relieves mediante la danza, la calidad de nuestro rico folklore, y también a mostrar el de otros países.

El público paceño a través de la televisión Boliviana ya ha gustado del arte de estos jóvenes. Últimamente han trabajado también en el Teatro Municipal, junto al renombrado conjunto argentino "Las Voces Blancas"

Para un recuerdo más permanente, ofrecen algunas vistas del último festival donde se puede apreciar la gracia y la belleza, hijas naturales de Terpsicore.

Charito Casti-
r, en una esce-

P E N S A M I E N T O S P A R A U N A
F I L O S O F I A M A T E R N A L

Por LUIS RAUL DURAN
Primer Premio del Ateneo Femenino"

La Paz
(Medalla de oro "María Baldivieso de Gotret")

DEL AMOR

Maternidad: alto y recóndito ritual del amor.
Yo nací, como tú, enamorado de ella. -No lo niegues.
El nombre de ella, en todos los idiomas del mundo, es el de quien nos ha concebido.
¿Complejo? Simplemente amor.
Mujer, eres grande, cuando eres madre.
El primer amor del hombre, y también el último, es aquella mujer que le dio sus senos un día, y otro sus brazos para el descanso.
Madre-abrigo, Mama Ocelo, contigo el Imperio Incaico abre sus brazos. De tí salen los Mancos al Tawantinsuyo o sea a los cuatro rumbos de la Patria Americana.
La Calahumana le perfiló Mariscal de los bolivianos.
Cuando Tamayo besa los pies de su madre India, no hace literatura. Se ennoblecce con el recuerdo.
Así fuera fantasía, por su madre Reinaga sube a la gloria de los Catari.
Yo saludo al porvenir, porque Madre vienen otros hombres de tu entraña.
Tú, Madre, no quieres la discordia. Tú Madre, anhelas la unión.
Si honramos a una madre, no hay hijos ilegítimos y legítimos.
Todos son hijos del amor y esta igualdad los hace buenos a todos.
Naturales somos porque pertenecemos a la Naturaleza.
¿Habéis pensado en lo que sería la vida si no hubiera madres?
Creo que en La Paz falta una estatua. Se la merecen las madres sin exclusión: indias, mestizas, negras, blancas.
El monumento de La Coronilla es la eternidad del arrebató y la protesta.
Necesitamos eternizar la ternura humana, el desvelo sin medida y el ejemplo constante de labor desinteresada.
Que el niño vea, hoy y mañana, el dulcificado bronce maternal, como Edipo el reclamo perpétuo de la Esfinge.
¿Un beso? El que no se olvida jamás. Maternal.

DE LA TIERRA

Quién dice tierra, dice madre.
Tuvo que amarte Dios, para que de ésta pasión nazca el hombre inicial.

Maravillosa arcilla ¿cómo te humanizaste?
Te haces figura y movimiento, palpitas en montañas ancestral, Pachamama!
Madre Naturaleza, yo me postro ante tí, como tu hijo ped.
A tí tierra, te canta ese sentimental Juan Walpura antes debió ser Jalpa-rimachi.
¿Quién frutece la piedra?
Marina Nuñez del Prado estoy mirando tus esculturas maternales.
Volved hombres a la tierra, contentos, tal quería ser fecundaria.
Entonces, habrá más humanidad, más belleza y más hijos o como esposos.
Fecundidad de la tierra, fecundidad humana, bendita

DEL CIELO

Estaba Nazareth y Dios la buscó allí.
El cielo se hizo hombre en Jesús. Y María se hizo madre humana.
Israel debía ser el Templo de la Inmaculada Concepción.
Yo he ido a la Tierra Santa y he buscado en vano lo es.
Yo he ido a la Tierra Santa y he buscado en vano lo es.
La virgen nazarena —símbolo de maternidad divina— el Cristianismo lejos de la palestina natal.
Si queremos redentores para nuestras miserias y quemos como Dios, una Madre única.

DEDICATORIA

¡Madre mía, del Amor, de la Tierra y del Cielo que me mezo entre todas las mujeres!
Cabellera arrubriada, ojos verdes e infinita ternura, Octavio, Octavina y estás en la muerte y en la vida. Tu hijo.—

La Paz, mayo de

ROMANCE DE LA MADRE MINERA



Por ROCICLER

2º premio poesía en el concurso convocado por el Círculo Femenino del "Club Internacional"

Rosa Yucra, la palliri mece en su seno a un niño Flor de pasión nocturna a la sombra de la mina.

El tan... tan... del golpeteo de su combo con la roca es la canción de cuna para su niño minero.

Sonajas de piedras finas desparrama en el desmonte, sonajas con que distrae a su niñito minero.

Sueña con verlo algún día convertido en ingeniero librándola de la angustia del mineral siempre ajeno.

Cortando vetas de argento caireles para sus trenzas. Cubriendo sus rudas manos con rocioler y diamante.

¡Ay cómo sueña la Madre! ¡Ay, cómo duerme el niño! y el tan... tan... del golpeteo meciendo el vientre moreno.

La muerte se da la mano esta tarde con el cerro. La muerte ronda en silencio a un niñito minero.

Polvillo fino resbala por el dombo de los cerros. Pedrones negros de espanto amenazantes cayendo.

Se siembra de horror Los ayes y los gemidos se mezclan con la sirena de estridente sonido.

A la orilla del faldo Rosa Yucra la palliri es roja flor desangrada de donde escapan los

Ya no verá a su niño convertido en ingeniero. Ya no alajarán sus labios los besos de su pequeño

El tan... tan... del golpeteo del combo sobre la roca es respuesta dolcemente Para la Madre Minera.

RECITAL DE POESIAS DE EDUARDO KERMAN EN LA EMBAJADA ARGENTINA



-Eduardo Kerman en su recital

El miércoles 7 del presente a las 12 horas, como acto de clausura de la exposición de dibujos del famoso plástico argentino y el Instituto Cultural Boliviano-Argentino realizarán un acto durante el cual ofreció un recital, el poeta y escritor Eduardo Kerman.

Este artista es egresado de la Facultad de Economía de la Universidad de Buenos Aires con el título de Licenciado en Economía, sin embargo se alejó de su profesión para dedicarse a la poesía, la escritura y el yoga. Egresó del Monasterio de Yoga de Resendec en Brasil y actualmente es Director del Centro de Perfeccionamiento Humano en Buenos Aires.

Es miembro de honor del Centro de Estudios Orientales de París y tiene varios libros publicados, entre ellos ensayos, cuentos y otros sobre yoga.

Ha dictado conferencias en Bruselas y París y obtuvo el Premio "Delacroix" en Francia.

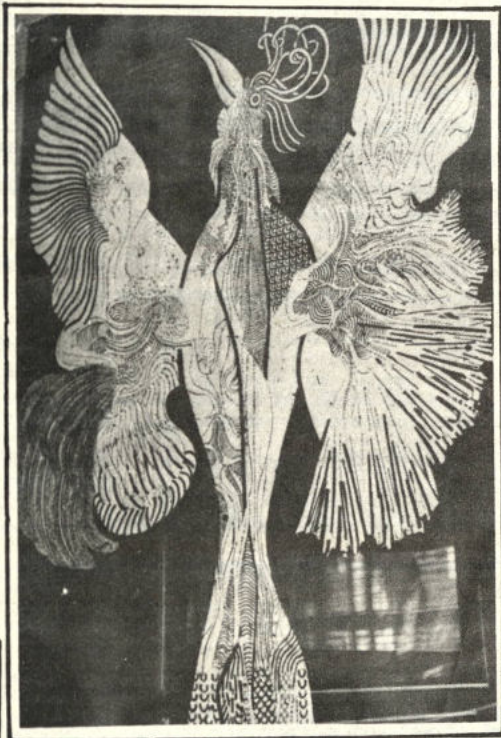
Como poeta ha realizado recitales en los teatros Embassy y Planeta de Buenos Aires y en el teatro Libertador San Martín con el auspicio de la Dirección de Cultura Municipal. También en Facultades de la Universidad de Buenos Aires. En su último recital en París fue presentado por Jean Paul Sartre y la crítica

del mismo fue escrita para "Le Monde" por Julio Cortázar.

POEMA

Eduardo Kerdo Kerman

He visto a dos perros
se han mirado
se acercaron sin recelo
se olfatearon,
jugaron un instante,
se hartaron
y sin palabras de despedida
ni ceremonias grandilocuentes
se separaron.
He visto dos hombres
se han mirado
se olfatearon con recelo
no jugaron ni un instante
se hartaron
tuvieron miedo de quedarse solos
en compañía
se odiaron



-Angel Pajaro



-Juan Carlos Benitez



-Extraño Pajaro



"Rostro Imaginario".
Tintas - Acrílico.

BREVE CRONICA SOBRE EL TEATRO BOLIVIANO

Lejos de las referencias aisladas sobre obras y representaciones dramáticas, cuya disparidad aun no puede permitir una documentación literaria ordenada, puede decirse —o alegarse— que el año 1922 marca el hito —o el punto— de partida del Teatro Boliviano. Y es que ese año surge la organización de la Sociedad de Autores promovida y constituida por Antonio Díaz Villamil, Angel Salas, Enrique Baldovino, Víctor Ruiz, Alberto Saavedra Pérez, Adán Sardón, Saturnino Rodrigo y otros hombres que buscan una perspectiva para la "epopeya" teatral en nuestro país.

Y es entonces —también— que el actor Wenceslao Monroy, a su retorno de España, anima, guía la actividad escénica y da calidad a un elenco que toma personalidad a través de las actrices Angélica Azcui, Cristina y Emira Cordero y los actores Maco Ibarquien, Pepe Sánchez, Manolo Rudón, Juan Rudón, Guillermo Valenzuela, para citar a los inolvidables.

La actividad teatral cobra tensión. Allí está Alberto Ruiz, compositor folklorista, hábil ejecutante de diversos instrumentos, quien incorpora al drama nativo —digamos vernacular— el elemento musical, asignando luces a la "Lira Incaica Boliviana" que va por Chile y Argentina. Y, luego esta Monroy con su "Compañía Boliviana Tiahuanacu" que recorre Perú, Ecuador, Colombia, exponiendo en la escena las típicas comedias criollas como "Cuando vuelva mi hijo" de Díaz Villamil, "La Huerta" de Salas, "Melgarejo" de Saavedra Pérez.

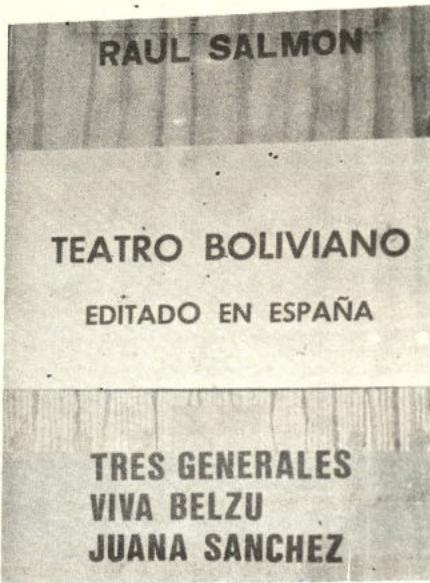
Es —diríamos— la época de las compañías de repertorio. Tiempo de agudos sacrificios para afirmar la existencia y la dignidad de los elencos teatrales, venciendo unos y otros riesgos de disgregación. En ese tren teatral de aquella hora se incorporan varios actores bolivianos a los conjuntos de Ernesto Vilches y Gonzalo Gobelay que deambulaban América para construir fortunas. Pero, asoma el interregno.

*

La Guerra del Chaco (1932-1935) quiebra las actividades teatrales para encontrar su rehabilitación o por lo menos tratar de conseguirla, en 1939, cuando se aprecia el regreso —poco menos que pródigo— de Carlos Cervantes, por una parte y de Wenceslao Monroy, por otra. Cervantes, influenciado por la corriente española, realiza, ofrece, prolongadas temporadas con obras de Benavente, Muñoz Seca, Alvarez Quintero, Pérez Galdós. Y frente a ello, Monroy toma para sí la tarea de recobrar el valor de la línea teatral criolla con las obras de autores de la "generación del 22", de los que ya habían dejado de escribir "más teatro" porque más pudo la frustración que sus esfuerzos, si bien es cierto que en aquel tiempo Mario Flores brillaba como autor, en la escena de Buenos Aires con sus sainetes ágiles y oportunos. ("Boite Rusa", "Fray Milonga" de Flores lograron hasta mil representaciones en teatros argentinos).

En aquellos años, el fenómeno o el proceso literario sufre un vuelco, como emergencia correspondiente a la Guerra del Chaco: es la novela y es el cuento los que se superponen, como expresión y testimonio, a la obra teatral. Digamos más claramente: la dolorosa y sangrienta aventura chaqueña presta sus dolores al poeta o al "hombre de letras" para que aquella realidad vivida sea documentada en términos de novela y de cuento. El teatro queda aislado como testimonio.

Muchas razones median —intervienen— para el estancamiento del Teatro Boliviano hasta 1944. Nuestro país no figuraba, por ejemplo, en los itinerarios de los elencos extranjeros que recorren América. Como siempre, en ese plano, se mantiene distante, ausente o inexistente el apoyo estatal. Las películas habladas en español generan atención unánime y popular; las cargas tributarias, por otro lado, hacen mucho más difícil y complicada la tarea de impulsar la actividad teatral. En concreto: la distorsión política y económica, con exceso aristocratizante u "oligárquico", desde el poder del Estado, aísla al pueblo de una de sus manifestaciones más plenas y cabales: el teatro.



Pero, en esta dialéctica de la vida, todo momento negativo, retardatario crea —a su vez— sus valores de reacción positiva, lo que el filósofo califica como la "rebelión creadora". Y pese a las circunstancias difíciles, como signo de esa "rebelión" nace el Teatro Social encabezado por Raúl Salmón en calidad indiscutible de autor mientras levantan su propia figura de actores Lucho Espinoza, Tito Landa, Pepe Arellano, Hugo Roncal y Carlos Pumariño, prematuramente fallecido. Es, en el fondo, un movimiento escénico juvenil que arremete con una consigna: "Ganaremos al público que llena los cines con un teatro representativo de los caracteres —de los rasgos sociales— de nuestro pueblo". Y decir "nuestro pueblo", le da —de hecho— validez a ese movimiento que genera y promueve Salmón.

Sorprendido por el éxito que alcanzaban las representaciones del Teatro Social, el columnista Walter Montenegro escribía en el diario "La Razón": "La importancia positiva o negativa de las obras de Salmón, reside en haber conseguido con el teatro lo que hasta ahora no se consiguió sino con el fútbol... En su teatro se debaten graves problemas que afectan a la vida misma de la colectividad... Si el autor ha encontrado el secreto de hablar a las masas en su propio lenguaje y tocar su curiosidad y su sentimiento, tiene en sus manos un arma tremenda para el bien o para el mal...". Y no era menor la sorpresa del periodista, escritor y autor de teatro Humberto Palza cuando en el vespertino "Ultima Hora" anotaba: "Salmón ha conseguido lo que no pudimos los autores de ayer: congrega grandes públicos. Hay en su teatro un llamado de atención, un alerta que quienes quieran atenderlo —autoridades, intelectual, hombre de la calle— harían bien en poner cada uno parte de lo suyo para modificar aquella situación social que es, con la frase manida, una lacra en cuya proximidad, con diferencia de cuerdas se vive a diario".

*

En "La Calle del Pecado" o "Escuela de Pillos", a nivel del drama social; en "Mi Madre fue una Chola" a "Plato Paceño", en la gama de las comedias que arrancan del crio-

lismo, de "lo criollo", el teatro de Raúl Salmón —aglutina— diferentes caracteres humanos de un homogéneo mundo boliviano: la chola, la "birloche", el pesino devorado por la ciudad, el "niño bien", la prostituta, el hampón, la nueva rica, el obrero minero, el artesano, el politiquero, etc. En mujeres, ricos y pobres, humildes y poderosos, y honrados, frustrados y esperanzados, encarnación —o su contracara— y también son "expuestos", "definidos" en la admirable argucia de las obras de Salmón que durante temporadas radas, se representan en el tablado de los teatros de ciudades, provincias y hasta villorrios. En este tipo (la representación en las aldeas) radica otro rito del Teatro Social o sea llevar la actividad a los últimos caminos y confines de la república en años consecutivos, lo que sirvió para acicatear la creación de nuevos elencos en unos y otros distritos.

Y el joven autor, Raúl Salmón, declaraba en sus vacilaciones y con entereza: "Estamos haciendo un teatro con más fondo que forma...". "Estamos intentando un público para que se acostumbre al espectáculo como un cuarto factor, entre autor, director y actor, es el espectador. Lo que hoy representamos solo tiene un carácter transitorio en cuanto a función estética, en función del arte: pronto el público exigirá un teatro de contenido y estaremos preparados para cumplir con él porque ya se habrá formado una conciencia social entre autores y actores...".

La ambición y el postulado, el propósito que se le fueron alcanzados, poco menos que con precisión y exacta, al estrenarse "Viva Belzu", pieza histórica, en la que Salmón, hilvanando hechos de un pasado político boliviano, se mostraba seguro de su manejo de una técnica en la que los problemas se complican al condensar (al trasegar) historia y realidad del espectáculo teatral. Y esa temática, la social, iba a reafirmarse, después, con "Juana de Belzu" de feliz estreno en 1966 para alcanzar su broche: "Tres Generales", aun no llevaba todavía a la

*

Mucho habría que escribir sobre polemias en torno al "anti-teatro" de Raúl Salmón. Pero en este momento, cabe recoger la admonición ejemplar del crítico: "¡Hay que hacer danzar (exponer) las ideas sociales petrificadas para hacerlas escuchar sus voces!" ¿No estará en esa expresión —decimos— la clave de la definición del teatro de Raúl Salmón? ¿Hacer danzar ideas sociales petrificadas para que "vivan" y se sientan. ¿No será esto cuanto hoy vale más que cualquier corriente en el teatro que contribuya a sacar aquellas condiciones lacerantes de una época? No cabe el reproche de temas acaudales en el teatro de Salmón. Bien se tiene notificado que la literatura, cuento, novela —se enriquece en cuanto se enfrenta a una realidad. En cuanto es movimiento de las ideas sociales petrificadas. En cuanto es, al fin y al cabo, convulsión. Ese es el tipo de obras que se necesitan. ¿Acaso no mantiene su frescura la novela de los Medinaceli o con el propio Augusto Céspedes? ¿No perteneció —digamos— a esa corriente que inspiró en la fuerza immanente y trascendente del pueblo, el "verismo" de su vida para volcar en el teatro toda una pasión que no "enferma", sino que es una esperanza, que es eso lo que debe entenderse por teatro?

Y si hoy se manifiesta una inquietud en el teatro de Salmón —autoridades y los centros de las universidades y las facultades de Filosofía— han surgido nuevas promociones de autores que cuentan con público, ello no es nada menos —por golpe espontáneo o por una voluntad— que el teatro de Salmón. Estuvo la siembra de un esfuerzo; está la jerarquía que es el teatro de Salmón. Fue la fe inquebrantable de Raúl Salmón acompañado por las gentes del teatro de Bolivia.

Mario Guzmán

EL ABRELATAS

Quisiera poder sacar lo que llevo dentro
desflorar mi entraña
volcar lo que me aprieta el alma
en primavera
y compartir con otros soñadores
este malestar molesto
pero no puedo
porque la tapa que todo lo guarda

es dura
y el viejo abrelatas de siempre
tiene los dientes mellados
y una palanca rota
a veces
cuando ya no resisto más tanta negrura
tomo la pluma y me hago una herida
por donde escapa la inaguantable presión

pero lo de adentro
solo sale a gotas y quiensabe
yo necesito un abrelatas nuevo
con dientes cortantes y palancas
que me ayude a liberar este pasado
que es mi futuro y que me oprime

Flavio E. Barbieri O.